Año X — Valparaíso, martes 30 de Enero de 1894 — Núm. 2573

OFICINAS:
EN VALPARAISO:
CALLE DE ARTURO PRAT, NÚM. 70.
EN SANTIAGO:
CALLE DE TEATINOS, NÚM. 45-B.
REMITIDOS:
Se publicarán á precios convencionales.

LA UNION

SUBSCRIPCIONES:

Anual	$	12.00
Semestral	"	6.00
Trimestral	"	3.00
Mensual	"	1.00
Número suelto	"	0.05
Id. atrasado	"	0.10

MOVIMIENTO DE VAPORES EN ENERO DE 1894.

LLEGADAS

FECHAS		VAPORES	PROCEDENCIA
Martes	2	Bolivia	Pimentel é intermed.
Miércoles	3	Amazonas	Puerto Montt é int.
Jueves	4	Itata	Corral é intermedios
Sábado	6	Coquimbo	Junín en derechura
Id	6	Pizarro	Panamá é intermed.
Domingo	7	Maipo	Coronel é intermeds
Martes	9	Lautaro	Pimentel é intermed.
Miércoles	10	Quito	Puerto Montt é int
Jueves	11	Cordero	Junín en derechura
Id	11	Bolivia	Coronel é intermeds
Id	11	ORELLANA	Europa, Magallanes
Sábado	13	Imperial	Panamá é intermed.
Domingo	14	Pizarro	Coronel é intermed.
Martes	16	Mendoza	Pimentel é intermeds
Jueves	18	Arica	Junín en derechura
Id	18	Lautaro	Corral é intermedios
Viernes	19	Amazonas	Puerto Montt é int.
Sábado	20	Puno	Panamá é intermed.
Domingo	21	Imperial	Coronel é intermeds
Martes	23	Cachapoal	Pimentel é int.
Jueves	25	Copiapó	Junín en der.
Id	25	Mendoza	Coronel é intermeds
Viernes	26	Quito	Puerto Montt é int
Sábado	27	Aconcagua	Panamá é intermed
Domingo	28	Puno	Coronel é intermeds
Lunes	29	GALICIA	Europa, vía Magallanes
Martes	30	Sereno	Pimentel é interme.

SALIDAS.

FECHAS		VAPORES	DESTINO
Martes	2	Maipo	Coronel en derechura
Miércoles	3	Aconcagua	Panamá é intermed.
Viernes	5	Bolivia	Coronel en derechura
Sábado	6	Arica	Junín é intermedios
Id	6	Itata	Pimentel é intermed.
Lunes	8	Amazonas	Puerto Montt é int
Martes	9	Pizarro	Coronel en derechura
Miércoles	10	Maipo	Panamá é intermedios
Jueves	11	Lautaro	Corral en derechura
Sábado	13	Copiapó	Junín é intermedios
Id	13	IBERIA	Europa, vía Magallanes
Id	13	Bolivia	Pimentel é intermedios
Lunes	15	Quito	Puerto Montt é int.
Martes	16	Imperial	Coronel en derechura
Miércoles	17	Pizarro	Panamá é intermedios
Viernes	19	Mendoza	Coronel en derechura
Sábado	20	Arica	Junín é intermedios
Id	20	Lautaro	Pimentel é intermedios
Martes	23	Amazonas	Puerto Montt é int.
Id	23	Puno	Coronel en derechura
Miércoles	24	Imperial	Panamá é intermedios
Jueves	25	Cachapoal	Corral en derechura
Sábado	27	Copiapó	Junín é intermedios
Id	27	Mendoza	Pimentel é intermedios
Id	27	ORELLANA	Europa, vía Magallanes
Martes	30	Quito	Puerto Montt é int.
Id	30	Aconcagua	Coronel en derechura
Miércoles	31	Puno	Panamá é intermed.

VAPORES.

COMPAÑÍA
Sud Americana de Vapores.

VAPORES PARA EL NORTE

Vapor "COPIAPO",
capitán Marrow, saldrá para JUNIN el
martes 30 del presente,
á las 6 P. M., con escala en Los Vilos, Tongoy, Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Iquique y Caleta Buena.

Vapor "CACHAPOAL,"
capitán Sorensen, saldrá para PIMENTEL, el
sábado 3 de Febrero,
á las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo, Lomas, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco y Chimbote.

Vapor "ACONCAGUA,"
capitán Gerkens, saldrá para PANAMÁ el
miércoles 7 de Febrero,
á las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Salaverry, Paita, Tumbes y Guayaquil.
Llegará á Panamá el 27 de Febrero y está en conexión con las siguientes líneas en el Istmo:
Fbro. 28.—P. M. S. S. Cº., para San Francisco.
Mzo. 1.º—W. I. y P. S. Cº., para Nueva Orleans y Liverpool.
" 1.º—P. M. S. S. Cº, para Centro América.
" 2.—R. M. S. P. Cº., para Plymouth, etc.
" 2.—C. G. T., para San Nazario, etc.
" 4.—Columbian Line, para Nueva York.

VAPORES PARA EL SUR

Vapor "ACONCAGUA,"
capitán Gerkens, saldrá para CORONEL en derechura el
miércoles 31 del presente,
á las 12 M.

Vapor "AMAZONAS",
Capitán Gajardo, saldrá para PUERTO MONTT é intermedios el
8 y 23 de cada mes
á la(s) 1 P. M., con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco.
Conduce carga y pasajeros para Valdivia, Carahue y Cramag, con trasbordo en Corral y para los puertos de los canales de Chiloé con trasbordo en Puerto Montt.
HORACIO LYON, Gerente.

Compañía Alemana de Vapores
KOSMOS.
SALIDAS PARA EUROPA.
El 8 de Febrero, vapor *Pentaur*, capitán Patzelt, para Londres y Hamburgo.
El 15 de Febrero, vapor *Osiris*, capitán Carlsen, para Havre y Hamburgo.
Hay médico á bordo.
SALIDAS PARA EL NORTE.
A principios de Febrero vapor *Ramses*, para el Callao é intermedios.
Para fletes y pasajes, véase con
VORWERK Y CA.,
agentes generales.

LINEA DE VAPORES
HAMBURG PACIFIC
SALIDA QUINCENAL
PARA EUROPA, POR VÍA DEL CANAL SMYTH Y EL ESTRECHO DE MAGALLANES.
Harán la carrera los siguientes vapores nuevos: *Adriana, Dianea, Cordelia, Delia, Desdémona, Diana, Lavinia, Eleonora, Modesta, Titania, Valeria y Volumnia.*

SALIDAS PARA EUROPA
El vapor
"MIRANDA,"
capitán Petersen, saldrá para Hamburgo, con escala en Coronel, Corral y Punta Arenas,
el miércoles 7 de Febrero.
Nota.—Los vapores descargan en Hamburgo en la dársena.

SALIDAS PARA EL NORTE
El vapor
"CORDELIA",
capitán Hansi, saldrá para Centro América con escala en Perú y Guayaquil,
á principios de Febrero.
Por fletes y pasajes, véase con
WEHRHAHN y CA.,
Agentes Generales.

MOVIMIENTO MARITIMO.

ENTRADAS.—Valparaíso, Enero 28 de 1894.—Vapor chileno Limarí de 613 toneladas, 3 días de Coronel, Compañía Sud Americana de Vapores, carbón.

Vapor chileno Copiapó de 603 toneladas 6 días de Junín, Compañía Sud Americana de Vapores, surtido.

Vapor chileno Paquete de los Vilos de 209 toneladas, 2 días de Coquimbo, Saavedra Benard y Ca., surtido.

Vapor británico Galicia de 2316 toneladas, 39 días de Liverpool, Compañía Inglesa de Vapores, surtido.

Vapor británico Puno de 1504 toneladas, 2 días de Coronel, Compañía Inglesa de Vapores, surtido.

29.—Vapor alemán Ramses de 2387 toneladas, 50 días de Hamburgo, Vorwerk y Ca., surtido.

Vapor chileno Matías Cousiño de 643 toneladas, 2 días de Lota, Compañía Explotadora de Lota y Coronel, carbón.

Fragata francesa Asie de 674 toneladas, 121 de Calcuta, Williamson Balfour y Ca., sacos.

SALIDAS.—Valparaíso, Enero 28 de 1894.—Fragata alemana Cariolanus de 1046 toneladas, para Iquique, Williamson Balfour y Ca., carbón.

Barca chilena Margarita de 791 toneladas, para Iquique, Lund y Ca., surtido.

Pasajeros por el vapor Copiapó.
Cuatro en cubierta.

Pasajeros por el vapor Galicia.
Primera clase:
De Liverpool.—Sr. Walker y señora, capitán Steel y señora, Srs. C. L. y R. B. Steel.
De Punta Arenas.—Diógenes Correla, Dr. Luis Correa, Dr. Caupolicán Pardo.
De Talcahuano.—Srts. L. Price, L. Isaacs, E. Parry, Sra. Rawson y señorita.
Segunda clase:
De Burdeos.—José Sala.
De Montevideo.—Sr. Olson, señora y 2 niños.
Y 28 en tercera clase.
En tránsito:
Primera clase:
De Liverpool para Coquimbo.—Srta. Steel.
De Liverpool para Taltal.—P. N. Scholberg, Sr. Holstead y señora.
De Burdeos para Caldera.—M. Grillo.
Segunda clase:
De Liverpool para Taltal.—J. P. Dent, T. W. Collins, J. Bennett.
De Liverpool para el Callao.—Sra. S. Jose.
De Vigo para Arica.—Manuel Alonso, B Fernández y 3 niños, Rosa Vidal y niño.
Y 12 en cubierta.

MEMORANDUM.

Santos del día.—Martes 30 de Enero.—*Conmemoración de la Pasión de N. S. J. C.*, sta. Martina vg., y mr., sta. Sabina, s. Hipólito cf.

PARROQUIA DE SAN LUIS GONZAGA (Cerro Alegre).—Horas de misa los días domingos y días de fiesta, 7½, 9 y 11.
En la semana, 7½, 8 y 8½.
Después de la misa de las 9 en los domingos, hay sermón en inglés.
A la 1 P. M. doctrina para los niños.
A las 7½ P. M. rosario, sermón en castellano y bendición del Santísimo.
El primer miércoles de cada mes hay exposición del Santísimo desde las 8½ A. M. hasta las 8½ P. M.

Buques de guardia.—Para hoy el Cochrane y para mañana el Esmeralda.

Jefe de servicio.—Hoy, el sargento mayor D. Gonzalo Muñoz H.

Boticas de semana.—Calle Santa Victorina (Cerro Alegre) 14.
Condell 172.
Victoria 310.

Matronas.—Cumming 80.
Victoria 486.

Barómetro.—Ayer á las cuatro de la tarde marcaba lluvia en tercer grado.

Termómetro.—El mismo día y á la misma hora marcaba 20 grados de calor.

Higrómetro.—En las mismas circunstancias marcaba 70 grados de humedad.

Correspondencia.—En la oficina de correos se recibe:
Hoy 30.—Por vapor "Quito" para Puerto Montt é intermedios, hasta las 2 P. M.
Id. id.—Por vapor "Aconcagua" para el Coronel, hasta las 10 A. M.
Id. id.—Por vapor "Copiapó" para Junín é intermedios, hasta las 4 P. M.
Id. 31.—Por vapor "Puno" para el Callao é intermedios, hasta las 4 P. M.
Id. id.—Por tierra, para Europa vía Andes y Buenos Aires, hasta las 8.30 A. M.
Día 3.—Por vapor "Arica" para Junín é intermedios hasta las 4 P. M.
Id. id.—Por vapor "Cachapoal" para el Callao é intermedios, hasta las 4 P. M.
Id. 7.—Por vapor "Miranda" para Hamburgo é intermedios, hasta las 2 P. M.
Id. id.—Por vapor "Aconcagua" para el Callao é intermedios, hasta las 4 P. M.
Id. 8.—Por vapor "Pentaur" para Hamburgo é intermedios, hasta las 2 P. M.
Id. id.—Por vapor "Amazonas" para Puerto Montt é intermedios, hasta las 2 P. M.
Nota.—Los impresos deben depositarse en el correo una hora antes de la fijada en este aviso.
—Por todos los correos para la Argentina se envían también las cartas destinadas á países extranjeros en que expresamente se indique la vía Argentina.

JUDICIALES.

REMATE

El viernes 2 de Febrero, á las dos y media de la tarde, en el estudio de D. Liborio Sánchez, Blanco 76, se rematará la casa y sitio de propiedad de la sucesión de D. José María Araos, ubicados en la calle de Valparaíso números 25/35 de Viña del Mar. Precio de la propiedad y condiciones del remate se dan en el estudio dicho, de 12 á 4 P. M.

LOS INTERESADOS.
2576

REMATE
BUEN NEGOCIO.

El 31 de Enero, á las 3 P. M., se rematará la casa perteneciente á la sucesión de don Miguel Olivares, ubicada en el cerro Portales, teniendo frente al callejón de Larraín, número 18 y sitio al sur, con frente á la calle de la Palma; y sitio al norte, con calle de Valparaíso, en todo más de mil doscientos metros cuadrados. Mínimum por que principiarán las posturas, $ 5,000.00. El remate se efectuará en Santiago, en casa del señor juez compromisario don Nicolás Palma Rivero, calle de Santo Domingo número 145 A (altos). Antecedentes, en la casa del compromisario, de 9 á 10 A. M., y en el estudio de don Miguel de la Barra, Cochrane 86.

2574

Pregones.

Por acuerdo de los herederos de don Manuel A. Velásquez, celebrado ante el señor juez compromisario abogado don Eliseo Gutiérrez M., se dan los pregones para la venta en subasta pública de las propiedades pertenecientes a la sucesión del Sr. Velásquez, y ubicadas en el cerro Alegre de esta ciudad, calle de Miraflores y calle del Estanque, ca Hospital y en el cerro de la Concepción, también de esta ciudad, entre las calles de Abtao, Templeman y Aldunate.
Antecedentes en la oficina del que suscribe.
Valparaíso, Enero 22 de 1894.
TOMAS RIOS GONZALEZ,
Notario.
2597

Pregones.

Por decreto del señor juez letrado en lo civil de esta ciudad, se ha ordenado dar los pregones de la ley para el remate de dos sitios y casas situadas en Santiago, y pertenecientes á don Juan N. Santander.
Uno de ellos está ubicado en la calle de los Olivos, bajo los números 27, 29 y 31, y sus deslindes son: por el norte, calle de los Olivos; por el sur, propiedades de un señor Bustamante y otros, que antes fueron de doña Trinidad Fariña; por el poniente, propiedad de don José Guillermo Robles; y por el oriente, el mismo señor Robles, señora Fariña y otros.
El otro está situado en la calle de Echeverría, y sus deslindes son: por el norte, con propiedad del mismo Santander; por el sur, calle de Echeverría; por el oriente, con propiedad de don Fernando Mainaro; y por el poniente, con propiedad de don Agustín Bustamante.
Los antecedentes en la secretaría del referido juzgado.
Valparaíso, Enero 16 de 1894.
TOMAS E. VERGARA,
secretario.
2587

Remate judicial.

Por orden del Sr. juez compromisario que conoce en la partición de los bienes de don Manuel Antonio Velásquez, abogado don Eliseo Gutiérrez M., se ha mandado dar los pregones de la ley á efecto de enajenar en pública subasta una propiedad de la expresada sucesión, ubicada en el cerro Alegre de esta ciudad, en donde existía el establecimiento de coches del Sr. Velásquez, y terrenos adyacentes.
En cumplimiento de la orden expresada, se da este aviso.
Los interesados pueden consultar los antecedentes en la notaría del que suscribe, ó en el estudio del compromisario, calle Arturo Prat 53.
TOMAS RIOS GONZALEZ
notario. 2579

Declaración de quiebra

Por auto de 22 del actual, expedido por el señor juez de letras en lo civil, en subrogación del señor juez de comercio, ha sido declarado en quiebra don Lodomiro Urbina, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el veinte del presente, y ha sido nombrado síndico provisorio don Gregorio Bravo R. Por dicho auto se ordena no se haga al fallido ningún pago ni entrega de mercaderías y que los que tengan bienes ó documentos de propiedad de aquél los pongan á disposición del juzgado dentro del tercero día, bajo apercibimiento de derecho.
Se ordena también que los acreedores concurran con los documentos justificativos de sus créditos á una junta general que tendrá lugar el 5 de Marzo próximo venidero á las 3 P. M.
Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto de quiebra y de lo prescrito en el artículo 1350 inciso 9.º y 1357 del Código de Comercio.
Valparaíso, Diciembre 28 de 1893.
CIPRIANO LEMUS,
secretario. 2577

Remate voluntario.

Por acuerdo de los herederos de Gaspar Pavez, se rematará el miércoles 31 del actual, á la 1 1/2 P. M., ante el compromisario de la sucesión, don José Manuel Frontanra, un sitio y casa pertenecientes á la misma, ubicadas en el cerro Alegre, calles de Monte Alegre y de San Agustín de esta ciudad.
Las posturas comenzarán por el mínimum de diez mil pesos ($ 10,000).
Los antecedentes pueden consultarse en el estudio del compromisario, Plaza de la Justicia número 16.
El ACTUARIO,
2574

Pregones.

Por decreto del señor juez de letras en lo civil, en subrogación del señor juez de comercio, se ha ordenado dar los pregones de la ley para la venta de la hacienda de "Las Mercedes," perteneciente á la quiebra de don Carlos Wuth, y embargada por el Banco Nacional de Chile, cuyo fundo se halla ubicado en la tercera subdelegación del departamento de Melipilla.
Tasación y antecedentes del remate se encuentran en la secretaría del que suscribe.
Valparaíso, Enero 16 de 1894.
CIPRIANO LEMUS,
secretario. 2579

La Pacífico.
Compañía Chilena
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.
Capital autorizado...... $ 10.000,000
Capital suscrito...... " 3.000,000
Directorio: J. T. Ramos y R., D. Carson, B. Sanguinetti, B. Edwards, C. Lyon.
Suplentes: F. E. Budge y A. Guzmán.
C. E. BORCOSQUE,
Gerente.

¡Atención!
Tengo el gusto de poner en conocimiento del público en general, y de mi clientela en particular, de que con esta fecha he abierto, en la calle de la Victoria núms. 284 y 284 V, un
ALMACÉN
DE TABACOS Y CIGARROS,
sucursal de mi antigua y acreditada fábrica
"LA CONSTANCIA,"
donde se encuentra el más completo surtido de tabacos de todas clases, rapées, cigarros puros y cigarrillos del país y extranjeros, al gusto del más exigente consumidor.
Artículos de escritorio, papel sellado, pólizas, estampillas, naipes, etc., etc.
Por mayor y menor, y á los precios más bajos que es posible encontrar en plaza.
F. BETTANCOURT.
Valparaíso, Diciembre 2 de 1893.

MARAVILLA CURATIVA
Del célebre Dr. Humphreys
CURA ECONÓMICA
SIN RIVAL
Depositarios generales para Chile,
2282 a TEICHMANN Y CA.

Aceite de linaza
COCIDO Y CRUDO.
Williamson, Balfour y Ca.,
calle de Blanco 104,
VALPARAISO.

Boccardo y Bevenuuto
Tienen el mejor surtido en ataudes y precios para funerales.
Por arreglo hecho recientemente con las fábricas en Europa y Estados Unidos, vendemos los ataudes á precio fuera de toda competencia.
Condell 96-B y Victoria 340.
Esta última á disposición del público á cualquier hora de la noche.
Se hace un descuento considerable á todas las Sociedades de Socorros Mutuos y Cuerpo de Bomberos.

Roberto Swan
Almacén Inglés por Mayor y Menor.
COMERCIAL
MARCA REGISTRADA
EL CISNE.
TÉ, VINOS Y PROVISIONES ESCOGIDAS,
Calle Condell, núm. 163 y 167.
VALPARAISO.
Importador de Té, Vinos, Licores, Provisiones, Cristalería, Porcelana, Loza, Artículos de Plaqué, Metal Británico y de fantasía, Cuchillería, Jabón y Perfumería.
Proveedor de buques y familias.
Mantequilla fresca recibe diariamente.
Agente en Valparaíso para el afamado TÉ de Hörnimann.
Comunicación por Teléfono núm. 16

BANCO
de Tarapacá y Londres
LIMITADO.
OFICINA PRINCIPAL EN LONDRES.
Capital suscrito con facultad de elevarlo........ £ 1.000,000
Capital pagado........ " 500,000
Fondo de Reserva........ " 80,000
Sucursales en Iquique y Pisagua.
Oficina de Valparaíso: calle de Arturo Prat, 86.
TASA DE INTERESES QUE REGIRÁN HASTA NUEVO AVISO.
Sobre depósitos:
A la vista y en cuenta corriente........ 3% anual
A plazo fijo de 3 á 3 meses... 3½ anual
" " " de 4 meses ó antes con 30 días de aviso después de dos meses........ " "
" " " 6 meses ó antes con 30 días de aviso después de 4 meses........ 4½ " "
" " " 1 año........ 5 " "
" 30 días de aviso, después de 2 meses al que rija para depósitos á 4 meses fijos
" 30 días de aviso, después de 6 meses, al que rija para depósitos á un año fijo
Estas dos últimas clases de depósitos se reciben por plazos indeterminados y los intereses son pagaderos al 30 de Junio y al 31 de Diciembre de cada año.
Sobre avances:
En cuenta corriente bajo contrato 6 por ciento anual (mínimo), con más la comisión de costumbre.
Valparaíso, 1.º de Junio de 1893.
EDMUNDO I'ANSON, Gerente.

Leche Esterilizada
PREPARADA EN LIMACHE
Y GARANTIDA POR
LUIS N. MUÑOZ R., ingeniero agrónomo Y J. EDWIN ESPIC, médico cirujano
Puede ser empleada con mayor confianza que la recién obtenida de la vaca, por no contener ningún germen nocivo.
Se recomienda á los enfermos, á las familias en que hay niños, á los habitantes del desierto, á los viajeros, etc., etc.
Se conserva indefinidamente en todos los climas.
VENTA POR CAJONES DE 24 BOTELLAS
78 ARTURO PRAT.

Fontaine, Poisson y Ca.,
VENTA POR MAYOR.
Un CIGARRO de ... alivia instantaneamente y un poco de perseverancia cura ... inofensivo, puede ser usado por los Enfermos, mujeres y niños. Recomendado por las celebridades médicas. Vendido por cajas de 35 cigarrillos en todas las farmacias.
Por mayor: Farmacia BÉRAL, Paris.
Depósitos en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Lazonby & Campbell
IMPORTADORES DE
FIERRO galvanizado.
ID. en barras, planchas, etc.
ACERO para minas.
GUIAS para minas.
LADRILLOS á fuego.
SULFATO de cobre—Estaño inglés.
CLAVOS cortados y de alambre.
CEMENTO Portland.
SACOS vacíos—Fierro en lingotes.
PINTURAS—Aguarrás.
ACEITE de linaza.
ALAMBRE para pasto y cercas.
CAÑERIA para gas y agua.
CINC en planchas.
HOJAS de lata.
Oficina, calle de Cochrane, núm. ...
Barraca calle de Yungay 55-A

Falta de Fuerzas
ANEMIA - CLOROSIS
EL HIERRO BRAVAIS
Ensayado por los mejores médicos del mundo, pasa inmediatamente á la economía sin causar desórdenes. Reconstituye y vuelve á dar á la sangre el color y vigor necesarios.
Mucho cuidado con las falsificaciones y numerosas imitaciones.
Exigir la firma R. BRAVAIS, impresa en rojo.
DEPÓSITO EN LA MAYOR PARTE DE LAS FARMACIAS.
Al por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, Paris

MEDALLAS de ORO
en las Exposiciones Universales de Paris 1878-1889
Bordeaux, DIPLOMA DE HONOR
en la Exposicion de 1882
PRUNES D'ENTE
Ciruelas Ingertas
J. FAU
Burdeos (Francia)
Depósitos en todos los Almacenes de Víveres.

¡Jaquecas! ¡Neurálgias!
¡Jaquecas! ¡Neurálgias!
Se disipan en algunos minutos con el empleo de las PERLAS DE TREMENTINA DEL Dr CLERTAN
Tres ó cuatro de estas Perlas producen un alivio casi instantáneo. Cada frasco encierra 30 Perlas, lo que permite la curación de una neurálgia ó una jaqueca por un precio insignificante. Debiendo rectificarse la Esencia de Trementina con un cuidado especial, es menester desconfiar de las imitaciones, y exigir como garantía de origen en cada frasco la firma *Clertan.*
En Paris, Casa L. FRERE - A. CHAMPIGNY y Cía, Sucres, 19, rue Jacob.

VERDADERO ELIXIR del Dr GUILLIÉ
TÓNICO ANTIFLEMÁTICO ANTIBILIOSO
Preparado por el Dr Paul GAGE Hijo, Farmacéutico de 1a Clase
PARIS — 9, rue de Grenelle-Saint-Germain, 9 — PARIS
Más de las TRES CUARTAS PARTES del SIGLO de ÉXITO
Ha demostrado que el Elixir del Dr GUILLIÉ ha sido el mejor remedio contra las enfermedades del HÍGADO, de la PIEL, el REUMATISMO, la GOTA, FIEBRES EPIDÉMICAS, TRANCAZO ó INFLUENZA
y contra todas las enfermedades causadas por la *Bilis* y por las *Flegmas.*
DEPOSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

VIN DE VIAL
TÓNICO ANALÉPTICO RECONSTITUYENTE
El Tónico mas enérgico que deben usar los Convalecientes, los Ancianos, las Mugeres, los Niños débiles y todas las Personas delicadas.
A LA QUINA
JUGO DE CARNE
FOSFATO DE CAL
Compuesto de sustancias absolutamente indispensables para la formacion y para el desarrollo de la carne muscular y de los Sistemas nervioso y oseoso.
El VINO de VIAL es la feliz Combinacion de los Medicamentos mas activos para combatir á la Anemia, la Clorosis, la Tisis, la Dispepsia, las Gastritis, las Gastralgias, la Diarrea atónica, la Edad crítica, al Ajamiento, á las largas Convalecencias, etc. En una palabra, á todos los estados de Languidez, de Enflaquecimiento y de Agotamiento nervioso á que se hallan muy fatalmente predispuestos los temperamentos de las personas de nuestra época. — Farmacia J. VIAL, 14, rue de Bourbon, LYON.
Depositario en *Santiago*: DANIEL MOURGUES.

PAPIER AMBRÉ
Para CIGARILLOS, IMPERMEABLE en una EXTREMIDAD
teniendo la propiedad de no pegarse á los labios
PARIS, GASTON d'ARGY y Cía, PARIS
Inventores y únicos Fabricantes, Proveedores de las Fábricas del Estado, Privilegiados s. g. d. g. Marca depositada en Francia y en el Estrangero.
SENTENCIAS OBTENIDAS contra los FALSIFICADORES del PAPEL AMBARADO:
Francia: Paris, Sala 11, 23 de Noviembre de 1882, frs. 8000. Confirmado por el Tribunal de Apelación el 2 de Mayo de 1883, y el Tribunal de Casación el 15 de Mayo de 1884. Paris, Tribunal Correccional el 21 de Abril de 1888, frs. 9209.
Bélgica: Bruselas, Tribunal de Apelación el 1º de Agosto de 1889.
MARCAS DE LA MISMA CASA:
PAPIER FRANÇOIS, con Cubierta de Pergamino; PAPIER JEAN, con Goma en los bordes; LE METROPOLITAIN, con Goma en los bordes; LE PÊCHEUR, Papel rascado (vergé) QUE SE QUEMA PERFECTAMENTE.
AVISO.—Recomendamos á los Sres. Importadores que se en los puertos de Amberes, Trieste, etc., se exporta un PAPEL AMBARADO, fabricado fuera de Francia, vendiendo lo como tal PAPEL FRANCÉS.
Nueva sentencia contra un falsificador: Paris, Tribunal Correccional, el 28 de Enero de 1893, Daños y embargo. — Confirmado por el Tribunal de Apelaciones el 11 de Mayo de 1893.

JABON CURATIVO de REUTER
Barros, espinillas, cutis rojo, áspero y grasiento, impedido, ó curado por el más grande de los hermoseadores de la piel, el Jabon Curativo de Reuter. El cutis más blanco, más bello, más limpio, más suave, más puro, libre de barros y granos ó manchas, es obra del Jabon Curativo de Reuter. Es absolutamente puro, delicadamente medicinado, exquisitamente perfumado, é incomparable como jabon de tocador. Si se usa para los niños desde que nacen impedirá las enfermedades de la piel y del cráneo.
PARA USO MEDICINAL Y EN EL TOCADOR

ROGERS Y C.A
Sus Oportos Premiados.
SE RECOMIENDA PARA CONVALECIENTES
TRADE MARK
OPORTO
ALTO DOURO
EN ADUANA Y DESPACHADO
THE FINEST OLD LIGHT WINE PROCURABLE.
SELECTED AND BOTTLED BY
ROGERS Y COMPAÑIA
VALPARAISO & GLASGOW.
Es legítimo y de la mejor calidad
ÚNICOS PROPIETARIOS:
ROGERS Y COMPAÑÍA.
La Estrella Blanca.

Compañía de Navegación por Vapor en el Pacífico.
(PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY.)
INCORPORATED BY ROYAL CHARTER 1840.
Esta Compañía ha entrado en un arreglo con la Compañía Nacional de Trasportes, "Expreso Villalonga", para expedir boletos directos á Europa por la vía de la Cordillera, Buenos Aires y Montevideo, en conexión con los magníficos y conocidos vapores de la Compañía que salen quincenalmente del último puerto para Europa, doce días después de la salida de éstos de Valparaíso, y así pueden los pasajeros, si lo prefieren, elegir la vía terrestre hasta Montevideo, en lugar del Estrecho de Magallanes.
Los boletos incluirán los pasajes de ferrocarriles chilenos y argentinos y las mulas, aparejos, etc., como también de 50 kilos de equipaje por cada pasajero. Incluirán también los pasajes entre Buenos Aires y Montevideo en los vapores de la Compañía Platense que salen diariamente entre dichos puertos, (exceptuando los días domingos.)
Los agentes de la Compañía Expreso, facilitarán en todo lo posible el trasporte por la Cordillera, teniendo empleados propios para acompañar á los pasajeros, y así evitar toda molestia á éstos.
Para mayor conveniencia de los pasajeros, la Compañía de Navegación por Vapor, llevará libre de flete desde Valparaíso al puerto de destino en Europa, la porción de equipaje que cada pasajero tiene el derecho de llevar según el reglamento, cuidándole hasta que se embarque el dueño en Montevideo, y durante todo el viaje, como de costumbre.
Esta ventaja es sólo para los pasajeros por los vapores de esta Compañía.
Por más pormenores, véanse en la oficina de la Compañía, calle Blanco número 252.
JUAN PRAIN, Agente.
Valparaíso, 14 de Noviembre de 1893.
2586

TRICOFERO de BARRY
Es una elegante composicion exquisitamente perfumada; hace desaparecer todas las impurezas del cráneo, impide la calvicie y las canas, y promueve el crecimiento del pelo, espeso, suave y hermoso. Es remedio infalible para curar las erupciones, enfermedades de la piel, glándulas y músculos, y sana rápidamente las cortaduras, quemaduras, contusiones, lastimaduras, &c.
ATENCION—Ninguno es legítimo si no lleva la contraseña de Barclay y Cía., New York, fijada en cada botella.
PARA EL CABELLO Y LA PIEL
ESTABLECIDO EN 1801

VINOS
QUE TIENEN A VENTA
B. Edwards y C.a
VALPARAÍSO—CALLE ARTURO PRAT N.º 43

URMENETA		$ 12	cajón	menos 6 %
Idem	½ botellas	" 14	"	" "
Idem	blanco	" 12	"	" "
Idem	idem ½ botellas	" 14	"	" "
OCHAGAVIA		" 9	cajón	menos 6 %
Idem	½ botellas	" 11	"	" "
Idem	especial	" 12	"	" "
Idem	½ botellas	" 14	"	" 6
CHACRA SUBERCASEAUX		" 10		
Idem		" 19.50	" doble	
Idem	½ botellas	" 12	cajón	menos
Idem	Cabernet	" 14	" "	"
Idem	½ botellas	" 16	" "	"
Idem	Pinot reservado	" 20	" "	"
Idem	vino blanco	" 12	" "	"
Idem	idem ½ botellas	" 14	" "	"
PANQUEHUE	(Errázuriz)	" 10	"	
Idem	½ botellas	" 12		
Idem	Cabernet	" 14	"	
Idem	½ botellas	" 16	"	" " "
Idem	vino blanco	" 12	"	
Idem	idem ½ botellas	" 14	"	" "
SANTA CLARA		" 7	cajón	menos 6 %
Idem	Cabernet	" 8	"	" " "
En barriles de 100 litros		" 0.30	litro	sin descuento
EL OLIVO		" 7	"	sin descuento

NOTA.—Llamamos la atención al vino en barriles de *SANTA CLARA*; vendemos á precio convencional por partidas de 1,000 litros para arriba.
2281 h

(46)

RAFAEL.

NOVELA ESCRITA EN ALEMAN

POR

Conrado de Bolanden

Y traducida al castellano por C—

SEGUNDA PARTE.

DISPUTAS ARTÍSTICAS.

—Según vuestras palabras, los retratistas y paisajistas no serían pues artistas, objetó Dieberg, porque su estudio está puesto en la imitación de la naturaleza.

—Son también artistas, no ya porque imiten servilmente á la naturaleza, sino porque la interpretan artísticamente, contestó Rafael. Un paisaje pintado adquiere valor artístico mediante la representación idealizada de la materia tal como se refleja en el alma del artista. De otro modo deberíamos mirar una fotografía como la obra más perfecta en el género de paisajes y retratos; pues el más hábil retratista no estará jamás en condiciones de representar los objetos con tanta fidelidad como la máquina. Y puesto que la máquina no sabe encontrar en los paisajes vida y belleza ideal, el vidrio no puede recibirlo ni trasladarlo. La máquina, pues, puede bastar y ocupar el lugar del arte para los materialistas. Ahora ved, señores; en el siglo del vapor la máquina amenaza habitar el mismo Parnaso.

El barón movió nuevamente la cabeza en señal de adhesión.

Dieberg permanecía en penosa confusión. La intención de Rafael no se le escapaba; pero no podía responder á las provocaciones de su adversario, sin poner al descubierto sus opiniones materialistas, fundadas en la incredulidad. El debía conservar las apariencias de un buen cristiano á los ojos de Hartung, y los principios del cristiano estaban en contradicciones con su materialismo artístico. Aquel bribón yacía, pues, sobre una superficie de hielo, donde el más mínimo movimiento podía causarle una caída.

—Tengo, pues, que combatir también la virtud de la naturaleza en formar buenos artistas, continuaba intrépido Rafael. La naturaleza no es siempre bella, atractiva, encantadora. Ella no contiene sólo flores y frutas suaves; encierra también la muerte, muchos dolores, la maldición y la ruina. ¡El sol primaveral manda una luz alegre y vivificante; pero en los países tropicales ese mismo sol es un incendio destructor, funesto á los hombres y á los animales. Las nubes se extienden tranquilas y llevando en su seno la fecundidad por las llanuras; pero esas mismas nubes descargan el rayo y el granizo que destruye la esperanza del agricultor. Las flores alegran con su perfume; pero muchas veces esconden bajo sus sombras á la víbora venenosa; en su cáliz mismo puede amenazaros el veneno y la muerte. Y la muchedumbre innumerable de las enfermedades horribles y espantosas ¿no pertenecen también á la naturaleza? Y las bestias feroces, esos monstruos sanguinarios y voraces que amenazan de continuo la vida de tantas personas inermes, también pertenecen á la naturaleza. No olvidéis, pues, los horrendos espectáculos que se suceden alternativamente noche y día sin tregua, en los cuales el terremoto sepulta de un modo espantoso hombres y países, y la peste recorre las comarcas llevando por doquiera el estrago; también esto es naturaleza. La obra más sublime de la creación, ¡el hombre mismo en algunas ocasiones es un monstruo! gritó vivamente dirigiendo una mirada fulminante al conde. Ved aquí un hombre que parece noble, de alma leal é ingenua, todo compasión, todo benevolencia, pronto á los mas arduos sacrificios. Pues bien, ¡es un enorme engaño! Ese hombre es una sierpe venenosa, que destroza astutamente entre sus anillos la felicidad de un inocente. Ese hombre es un miserable hipócrita, un malvado; y también él pertenece á la naturaleza.

El conde fué presa, á semejanza de Strohmaier, de un vago terror ante el formidable artista indignado; se estremecieron sus miembros, y su mirada parecía buscar la tierra.

—Al lado de lo bello y de lo bueno, concluyó plácidamente el pintor, hallamos lo horrible, lo malo, lo monstruoso, lo feo, junto á la vida la muerte, y todo lo que vive le pertenece. La creación en el estado actual es la ruina de una armonía transtornada, y esta ruina de la naturaleza jamás podrá servir de modelo al arte.

—¿Qué importancia tiene, pues, la naturaleza en vuestro reino artístico?, preguntó Dieberg.

—No en el mío, respondió con seriedad Rafael, á la pérfida pregunta. Yo señalo la dirección de los maestros de la antigüedad. Para ellos el origen de lo verdadero, lo bello y lo bueno era Dios. El arte vive y respira en su seno. También el realismo tiene sus derechos pero limitados; es el Adán formado del barro, al cual falta el alma y la vida. El fin del arte es el de producir con la belleza ideal unida á la verdad y al bien, la belleza eterna. El arte tiene por objeto la unión de la naturaleza con la idea, y la idea es el tipo de las cosas. Estos tipos se habrían hecho reales en la creación, antes de su caída. La Escritura dice de la creación: "Dios vió que todo era bueno." El Señor concede al alma del artista la facultad de ver en las cosas sus relaciones con los tipos divinos y eternos, de conocer cómo y hasta qué punto una cosa corresponde á los designios de Dios. El ideal artístico no se acomoda, pues, á la naturaleza decaída, sino más bien á su armonía original, cual salió pura, perfecta y bella de la mano del Omnipotente.

Este ente sólo es el que puede levantar, ennoblecer y educar moralmente el alma del hombre.

—Estas son las ideas estrechas del cristiano, replicó Dieberg. ¿No querréis, pues, admitir el arte de la antigüedad pagana, que ignoraba el pecado de Adán y la maldición pronunciada por Dios sobre la creación? ¿Querréis condenar las obras maestras de Homero, Sófocles, Apeles, Zeuxis, porque estos artistas antiguos desconocían la decadencia de la naturaleza? Por qué imitaron ingenuamente la belleza natural?

—Estimo el arte clásico; pero no en más de lo que vale, respondió Rafael. Permitidme ante todo confutar un grave error, que repetís influído por el espíritu superficial de la época. Decís que los maestros clásicos ignoraban la decadencia de la naturaleza. Esta falsa opinion se ha propagado en la multitud ilusa desde que Schiller escribió sus *Dioses de la Grecia.* Y la impiedad moderna se valió de este error para fabricar armas contra la Iglesia, acusándola de olvidar el paraíso de la naturaleza terrenal y de destruírlo con su doctrina del pecado original, de la maldición, de la decadencia y de las inclinaciones perversas. La tierra es, al decir de los incrédulos, completamente bella, completamente buena en sus cosas, en su ser, sin mancha, sin tendencias al mal; la triste doctrina de la Iglesia es la que envenena al hombre los dulces placeres de la vida. Los ánimos se irritan, pues, contra el cristianismo. Muchos, cuya educación no aventaja excesivamente á la de Schiller, querrían poner, en lugar del Dios severo é intolerante del cristianismo, á los dioses amables y condescendientes de Grecia. Lamento la ignorancia y la ciega pasión. Leed á Homero, Hesiodo, Sófocles; leed á todos los poetas paganos de la antigüedad, y veréis que no ignoraban la decadencia de la naturaleza. En sus obras fluye el dolor y brotan con frecuencia lamentos sobre la miseria, los males y la ruina que inundan la tierra. Sí, estimo el arte clásico de la antigüedad: el Altísimo infundió también en las almas paganas el sentimiento de la belleza. Y aquellos artistas fueron por esta razón, instrumentos del cielo, protestas de lo bello, del bien y de la verdad para sus conciudadanos. *Anima naturaliter christiana:* esta sentencia de un ilustre doctor de la Iglesia conviene especialmente á las almas de los artistas de la antigüedad. Hallaréis, pues, en Homero y en Sófocles el horror al mal, la alabanza para el bien y la verdad, el sentimiento de la belleza pura. Estos antiguos paganos pudieron también con sus indagaciones severas de la verdad, con sus nobles esfuerzos y puras ideas, aunque ignoraban del todo la feliz nueva de la Redención, erigirse en jueces, contra la depravación de los paganos modernos. Pero, señor mío, dijo con fuerza el artista, no encontraréis en ninguna obra antigua la belleza sobrenatural. Ninguna producción de los artistas paganos lleva el sello celestial de la virtud cristiana. En las obras maestras de la edad clásica buscaréis inútilmente el encanto de la modestia, la elevación de la humildad, el esplendor de la pureza, el soplo suave de la vida sobrenatural. Las formas del paganismo son frías y rígidas; sí, frías y rígidas, aun en su mayor perfección.

—¡Ciertísimo! las estatuas paganas que vi en Roma, me hicieron cabalmente esta impresión, dijo Hartung.

—No olvidéis además los horribles abortos del antiguo paganismo, entre las raras perlas que digo, continuaba Rafael. A los paganos clásicos agradaba también la madre naturaleza, de múltiples pechos, que adoraban los griegos, y el deforme dragón con la cola de pez, la Isis egipcia con la cabeza de ternera; el dios Pan con patas de macho cabrío, y otras mil producciones abominables. A un aldeano cristiano, en quien el sentimiento de la belleza ha sido purificado por la doctrina y moral de Cristo, estas obras maestras del culto pagano parecerán deformes. Debo, sin embargo, confesar que el moderno materialismo, el cual no conoce al Dios personal, y por esto carece de la fuente original de la verdad, de la belleza y del bien, ha de caer aun más bajo que el paganismo, el cual creía al menos en la divinidad.

A nuestros materialistas, tanto en filosofía como en el arte, parecerán, dentro de poco, bellas ciertas cosas, que serán mucho más monstruosas aun que la Isis egipcia con cabeza de ternera.

—La educación moderna preservará de tales errores contra el buen gusto, respondió Dieberg.

—Hasta dónde puede llegar la educación moderna, lo vimos pocos días há, en el infame atentado contra las Hermanas de la Caridad, replicó con franqueza el artista. No hay delito que el espíritu de la incredulidad moderna no esté pronto á cometer. Cuando el materialismo llegue á servir de modelo, y á invertir las nociones de lo verdadero y lo bueno, hallará también lo bello en lo horrible, de la misma manera que pretendió encontrar el bien en el mal y la verdad en la mentira. Lo verdadero, lo bueno, y lo bello, forman una triada; no se puede, pues, ofender á una de estas tres cosas, sin ofender también á las otras dos.

—¡Es verdad! dijo Hartung. Señor Oblingen, he de convenir en que vuestras teorías artísticas tienen un fundamento sólido y merecen aprobación. No negáis á la parte natural y sensible sus derechos en el arte, pero vuestro realismo se halla animado por la idea divina. Estoy convencido de que el materialismo sería la tumba de todo arte.

El rubio conde se mordió los labios y cambió con repentino pensamiento su posición.

—También mis ideas han recibido un sacudimiento, dijo con astucia. Si descubriese claramente que la tendencia materialista en el arte va de acuerdo con la incredulidad religiosa, entonces, ciertamente entonces, admitiría que el estar de parte del materialismo en el arte no puede conciliarse con las obligaciones del cristiano.

Rafael comprendió la significación de este discurso.

"LA UNIÓN"

DIARIO DE LA MAÑANA.

IMPRENTA Y OFICINA,

calle de Arturo Prat, 70.

SUBSCRIPCIONES.—*Pago adelantado.*—Doce pesos al año. Un peso al mes.—La subscripción á "La Unión" se considerará pagada sólo después de recibido su valor en la oficina del diario. Por consiguiente, no se cumplirá orden alguna, cualquiera que sea su origen, sin que se haya llenado previamente este requisito.

Las personas residentes en Santiago que deseen publicar avisos ú obtener números sueltos ó suscribirse al diario, deberán entenderse únicamente con la Administración de "La Unión", en Santiago, calle Teatinos 15 B, de 11 A. M. á 5½ P. M.

Las subscripciones, cualquiera que sea la fecha en que principien, terminarán necesariamente el de Diciembre. Fuera de Valparaíso y Santiago no se admiten subscripciones por menos de un año.

INSERCIONES.=*Pago adelantado.*=Toda inserción ó remitido debe ser pagado en la oficina de "La Unión", antes de su publicación.

ADVERTENCIAS.—Toda correspondencia debe venir franca de porte y dirigida al GERENTE de "La Unión", Valparaíso.—Las cartas que contengan órdenes ó encargos sin que se acompañe el valor respectivo, se considerarán como no recibidas, y por consiguiente no se contestan.—Las remesas de dinero deben hacerse en letras de cambio, giros postales ó boletos del tesoro de los ferrocarriles, á la orden del GERENTE de "La Unión".=La Administración de "La Unión" no es responsable de pérdida total ó parcial en la remesa de fondos que se le hagan.—El derecho de giro y el de franqueo no son de cargo del diario.—No se responde de los manuscritos ó impresos que se reciban; se publiquen ó nó, se destruyen, cualquiera que sea la importancia que ellos tengan para sus autores ó sus dueños. No se publican artículos que envuelvan responsabilidad á juicio del Director de "La Unión", sin que sean previamente garantidos por persona abonada residente en Valparaíso; ni se obliga el diario á reservar el origen ni el nombre de los autores ó responsables de lo que se publique.=No se toman noticias de comunicaciones anónimas.= Toda comunicación debe venir acompañada de la firma y dirección del autor, no para su publicación, sino como una garantía de veracidad y buena fe.

TELEGRAMAS.

THE CENTRAL AND SOUTH AMERICAN TELEGRAPH COMPANY.

(VIA GALVESTON.)

(Servicio especial y exclusivo de *La Unión.*)

Rome, 28.—The congregation of the Sacred Rites pronounced Joan D' Arc worthy of veneration. Six hundred documents have been submitted.

Premier Crispi has prepared a plan to save seven million lire on the military budget, four million on the marine, five million on the public works.

A special committee continues to collect money for the victims of Aigues Mortes, although France paid four hundred thousand francs indemnity.

The Court Martial at Carrara begins its sittings on monday and before it will be tried many anarchists accused of attempting to start a revolution. The magistrates of it demand to be authorized to prosecute the socialist deputy De Felice.

Paris, 28.—The Chamber has rejected the motion to censure the Government and passed a vote of confidence.

M. Thivrier has been suspended for fifteen sittings and deprived of half his pay for two months.

London, 28.—The Unionist Peers have decided to support the Parish Council Bills with few amendments.

It is settled that the Marquis of Salisbury is anxious to avoid a conflict with the Lords and Peers in fear that the obstruction would result in a plank of the liberal platform demanding the abolishment of the hereditary legislators.

The report of the Royal Labor Commission about to be presented to Parliament favors the maintaining of the principle of self help and non interference by the state.

Opinions at the Foreign Office point to an early deposition of the Khedive of Egypt and the succession of his brother Mehement Ali.

When the House reassembles the Government will be questioned on his attitude regarding the India Currency problem, and it is stated that everything points that India mints will soon again be opened to coinage.

Cardinal Waughan summoned one hundred and fifty Jesuits, Redemptorists Passionists, Dominicans and Franciscans to work among the poor classes during lent.

Vienna, 28.—It is considered here that the reconciliation of the German Emperor with Bismarck is likely to increase the possibility of European International complications.

Rome, 28.—It is stated, and it is also generally credited, that Mgr. Satolli was nominated Cardinal in one of the previous Consistories but that the Pope held the nomination *in petto.* Now it is believed that the nomination will be published at the next Consistory but that nevertheless Satolli will remain in the United States for sometime.

Crispi proposed to raise the state of siege proclaimed in the troubled districts five days before the assembling of the Chamber of Deputies.

Paris, 28.—The Chamber of Deputies was crowded to hear the debate on the interpellation of the Government by *Melavis Ague?*, radical, on the house to house search and arrests ordered by the Government under the new law relative anarchism.

As a consecuence of the iterpellation there ensued a wild disorder and the socialists cried *Vive la Comune.*

The Chamber then voted the censure on Mons. Thivrier and his temporary exclusion, and as he refused to leave, soldiers were called to remore him, seeing which he left.

Berlin, 29.—It is now assured that Bismarck did not meet Caprivi during the recent visit nor discuss politics.

Bismark's health is much improved.

As a consequence of the latters visit, it is now regarded as certain that Count Herbet Bismarck will be appointed Minister to Austria, he being closely related to several noble houses in that country. The nomination depends on the Count's complete submission to Caprivi and the abandonment of his independant politics.

A currency commission to hear expert testimony on the silver question is now being formed.

Minister Bedeksch said that the Government will not undertake to reform the currency by International treaty.

Cholera is spreading rapidly in Russian Poland.

Paris, 29.—*La Liberté* publishes a letter a from soldier of good learning stating that the occupation of Timbuctou forms a part of the fixed colonization plan of which the Ministers are fully informed.

The pardons committee refuse clemency to Vaillant, and as Carnot declines to interfere, it is reported that said anarchist will be beheaded directly after the latters petition he returned to Paris.

Rome, 29.—The Pope delivered an address in St. Peters, suggested by the recent disturbances, saying that the present occasion gives fresh proof of the devotion of the Roman people to whom he wishes all sorts of blessings; let us hope, He said, that order be restored and that the present disasters be repaired in the troubled districts.

The Pope ratifies the decision of the Congregation of Sacred Rites regarding the relic of Joan of Arc, emphasizing his willingness to support republican France.

Seven radical socialist deputies proposed to the Chamber to abolish the wheat octroi.

Madrid, 29.—A dynamite cartridge exploded betwen the Church and factory at Espaquera; no one was hurt. Many anarchists were arrested.

Hamburg, 29.—It is reported that the Emperor proposes to visit Prince Bismarck this week.

Rome, 29.—Burglars last night forced the entrance of the American Legation, broke open the safes and desks of the Minister and Consul General and set fire to the papers of the office. A number of archives were completely destroyed.

Minister Potter stated that no valuable documents were burnt.

Baron Blanc, Minister for Foreign Affairs, immediately put the police to work on the case but no clue of the robbers was found.

It is believed that the outrage was committed by some person interested in destroying the records of the office.

Vienna, 29.—The War Office announces that henceforth a reduction will be made in the commissions granted yearly to the officers of the reserves; this goes to evidence the belief reigning in official circles about the continuance of peace.

Paris, 29.—As the report circulated last night that Vaillant would be guillotined this morning, a big crowd gathered in the vicinity of the *Place de L' Execution* and expressed considerable indignation when it learned that Vaillant would not be executed today.

The *Petit Journal* says that the Government intends to make sweeping arrests of anarchists and detain them in prison until after Vaillant is executed.

Lisbon, 29.—The Government received information that an insurrection is expected to break out at Oporto. The fleet warships sailed for Oporto this morning to aid in the supression of any revolutionary movement.

London, 29.—Empress Frederick of Germany will arrive on friday to Osborn House Isle of Wight where the Queen is sojourning and will stay in England a month.

St. Petersburg, 29.—The Czar is suffering from a severe attack of influenza accompanied by bronchitis and inflamation of the right lung.

The temperature last night was 103 today it is lower.

London, 29!—The British bark Port Yarrok, from Santa Rosalía for Antwerp, was wrecked off the coast of Ireland, near Brandon Bay, and twenty six lives were lost.

Zurich, 29.—The switzerland anarchists made a demonstration today in front of the Italian consulate to show their sympathy for the Sicilians in their revolutionary movement against the Italian authorities. The demonstration soon resulted into a riot and the police having been called charged the mob; twenty rioters were wounded and seventeen arrested.

New York, 29.—The *Herald's* London money market review quotes bar silver at 30 11/16 pence per ounce troy.

In New York at sixty seven cents.

TRADUCCIÓN.

Roma, 28.—La Congregación de los Ritos Sagrados, previo examen de seiscientos documentos que le han sido sometidos al efecto, falló que Juana de Arcos es digna de ser venerada.

El Primer Ministro Crispi ha preparado un plan financiero para ahorrar siete millones de liras en el presupuesto de la guerra, cuatro millones en el presupuesto de la marina y cinco millones en el de obras públicas.

A pesar de que Francia ha pagado á Italia cuatrocientos mil francos de indemnización á favor de las víctimas de Aigues Mortes, sin embargo en la comisión especial que se nombró para colectar fondos á favor de esas mismas víctimas, se sigue aun trabajando en pro del objeto para que ha sido instituida.

La corte marcial que ha sido instalada en Carrara, principiará á funcionar el lunes próximo y se ocupará en juzgar á los anarquistas acusados de haber intentado promover la revolución.

Los magistrados que forman parte de dicha Corte han pedido al Gobierno la autorización para procesar al diputado socialista, Sr. De Felice.

París, 28.—La Cámara de Diputados ha rechazado la moción de censura en contra del Gobierno y por el contrario pasó sobre éste un voto de confianza.

El diputado Thivrier ha sido suspendido durante quince sesiones y privado de su sueldo por dos meses.

Londres, 28.—Los pares unionistas, previas algunas enmiendas, han resuelto sostener el bill sobre los consejos parroquiales.

Parece ahora cosa convenida que Lord Salisbury anhela evitar un conflicto con los Lores y Pares y teme que cualquiera obstrucción traería por resultado que los liberales en su programa, formularán algún artículo pidiendo la abolición de los legisladores hereditarios.

El informe que está por presentar al Parlamento la Comisión Real nombrada para estudiar é informar sobre las cuestiones que se relacionan con los trabajadores, favorece el principio del *self help, ó ayúdate á tí mismo,* y la ninguna ingerencia del Estado en asuntos de esa naturaleza.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores prevalece la opinión de que, muy luego el actual Kedive de Egipto, será depuesto y que le sucederá su hermano Mehemet Alí.

Cuando la Cámara de los Comunes vuelva á reunirse, se presentará al Gobierno una interpelación sobre su actitud referente al problema relacionado con la cuestión monetaria en la India, y hay motivos para creer que las casas de amonedación de ese Imperio principiarán nuevamente y muy luego á sellar monedas.

El cardenal Vaugha ha requerido á ciento cincuenta sacerdotes entre padres jesuítas, redentoristas, pasionistas, dominicanos y franciscanos para que trabajen entre las clases pobres durante la próxima cuaresma.

Viena, 28.—Se cree que con la reconciliación del Emperador con Bismarck, es posible que aumenten las probabilidades de complicaciones internacionales europeas.

Roma, 28.—Se dice, y también se cree, que monseñor Satolli fué nombrado cardenal en alguno de los últimos consistorios, pero que el Papa lo ha guardado *in petto.* Y se cree asimismo que ese nombramiento será publicado después del próximo consistorio, pero que á pesar de ello monseñor Satolli permanecerá en los Estados Unidos por algún tiempo más.

Crispi se propone levantar el estado de sitio que se proclamó en los distritos en que hubo disturbios, seis días antes que se abran las sesiones de la Cámara de Diputados.

París, 28.—La Cámara de Diputados estuvo hoy repleta de gente deseosa de oír los debates sobre la interpelación presentada al Gobierno por el diputado radical Melavis Hague (?) sobre la orden que ahora tiempo, el Gobierno, basándose sobre la nueva ley referente al anarquismo, dió para que se registraran una por una todas las casas con el fin de arrestar á los miembros de dicha asociación.

Y á consecuencia de esa interpelación, habiéndose suscitado un desorden mayúsculo, los socialistas y entre ellos el diputado Thivrier gritaron *Viva la Comuna.*

La cámara, al restablecerse el orden, votó la censura sobre Thivrier y lo excluyó temporalmente de sus sesiones, pero éste rehusó abandonar el recinto y no lo hizo sino cuando acudió tropa de línea para obligarlo á ello.

Berlín, 29.—Se asegura ahora que durante su última visita, Bismarck no se encontró con Caprivi y que tampoco sostuvo discusiones políticas.

La salud del príncipe, se dice, ha mejorado notablemente.

Como consecuencia de la visita de éste, se da por seguro el nombramiento de su hijo el conde Heriberto para Ministro alemán en Austria, en cuyo país el hijo de Bismarck está relacionado con varias familias de la alta nobleza, pero ese nombramiento dependerá de la completa sumisión del conde á las ideas de Caprivi y abandono de su política independiente.

El Gobierno está organizando una comisión cuyo objeto será recibir los informes de los peritos sobre la cuestión de la plata.

El ministro Bedeksch dijo que el Gobierno no emprenderá la reforma del circulante sujetándose á tratados internacionales.

El cólera se está propagando muy rápidamente por toda la Rusia polaca.

París, 29.—El diario *La Liberté* publica una carta de un soldado, aparentemente hombre instruido, que dice que la ocupación de Timbuctoo forma parte de un plan determinado de colonización de que los ministros tienen un conocimiento cabal.

La comisión que informa sobre las solicitudes de indulto rehusó interceder á favor de Vaillant, y como el presidente Carnot rehusa entrometerse en las decisiones de ésta, dicho anarquista será guillotinado tan pronto como la solicitud de indulto sea devuelta á París.

Roma, 29.=Con motivo de los últimos disturbios habidos en Italia, el Papa pronunció una alocución en la basílica de San Pedro y dijo que la ocasión que se le había proporcionado era una nueva prueba de la devoción del pueblo romano al que él deseaba toda clase de bendiciones. Esperamos, dijo el Santo Padre, que el orden quede luego restablecido y que los actuales distritos amagados por los disturbios se repongan pronto de los desastres sufridos.

Su Santidad ratificó las decisiones de la Congregación de los Ritos Sagrados con referencia á las reliquias de Juana de Arco, y se valió de la ocasión para declarar que estaba dispuesto á apoyar la Francia republicana.

Siete diputados radicales socialistas propusieron en la Cámara la abolición del impuesto municipal sobre trigo.

Madrid, 29.—Un cartucho de dinamita hizo explosión entre la iglesia y una fábrica de Espaquera, mas, afortunadamente no han habido víctimas. Este atentado ha dado lugar para nuevos arrestos de anarquistas.

Hamburgo, 29.—Se dice en ésta que el Emperador se propone visitar el príncipe Bismarck en el curso de esta misma semana.

Roma, 29.—Anoche algunos ladrones penetraron en la Legación Americana, forzaron la caja fuerte y el escritorio del Ministro y Cónsul General y quemaron los papeles que encontraron en la oficina destruyendo así varios archivos.

El Ministro de los Estados Unidos, Sr. Potter, dice que los documentos quemados no son de importancia

El baron Blanc, Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, puso inmediatamente la policía en actividad para descubrir á los autores del atentado, pero hasta ahora no se ha podido recoger ni el menor indicio de sobre quiénes hayan sido ellos; se cree sin embargo que el que lo ha cometido es persona que tenía algún interés especial en hacer desaparecer los archivos de la Legación.

Viena, 29.—El Ministerio de la Guerra ha pasado una circular anunciando que en lo sucesivo se hará una reducción sobre la prima que se otorga anualmente á la oficialidad de la reserva, y ese anuncio es considerado como una confirmación de la confianza que reina en los círculos oficiales sobre la continuación de la paz.

París, 29. = Como anoche cundiera la noticia de que Vaillant sería guillotinado esta mañana, una multitud inmensa se estacionó en los alrededores de la "Place de l'Execution y se mostró sumamente indignada cuando supo que Vaillant no sería guillotinado hoy.

El diario *Le Petit Journal* dice que el Gobierno piensa hacer una recogida general de todos los anarquistas y detenerlos presos hasta después de la ejecución de Vaillant.

Lisboa, 29.—El Gobierno ha recibido aviso de que debía estallar una insurrección en Oporto En consecuencia de ello los buques de la escuadra salieron esta mañana para esa ciudad á fin de cooperar á la sofocación de cualquier movimiento revolucionario que se intentara.

Londres, 29.—La emperatriz Federica de Alemania, viuda del ex emperador Federico, llegará el próximo viernes al castillo de Osborne, *Isle of Wight,* en donde reside actualmente la reina, y permanecerá en Inglaterra durante un mes.

San Petersburgo, 29.—El Czar está sufriendo por un severo ataque de influenza acompañado de bronquitis é inflamación del pulmón derecho.

La temperatura estuvo anoche á 103 y hoy es aun más baja.

Zurich, 29.—Los anarquistas suizos en ésta, hicieron hoy una demostración frente al consulado italiano para expresar sus simpatías por los movimientos revolucionarios de los sicilianos en contra de las autoridades del país. Esta demostración degeneró muy luego en desorden y como fuese necesario llamar á la policía, ésta cargó sobre los amotinados de cuyas resultas hubo veinte de éstos heridos y otros diecisiete fueron reducidos á prisión.

Londres, 29.—La barca británica *Port Yarrok*, en viaje de Santa Rosalía para Amberes, naufragó en la costa de Irlanda, cerca de la bahía Brandon, ahogándose las veintiséis personas que venían á su bordo.

Nueva York, 29.—La revista que publica el *Herald* del mercado monetario, cotiza la plata en Londres á 30 11/16 peniques por onza troy.

En Nueva York á 67 centavos.

SECCIÓN TRASANDINA

Río Janeiro, 28.—Las tentativas para llegar á un arreglo han fracasado. Continúan las hostilidades.

—Circula el rumor de que ha naufragado el vapor *Argentino*, procedente de Nueva York, que venía cargado con armas para Peixoto.

Montevideo, 28.—El cónsul del Uruguay en Río Janeiro telegrafió, anunciando que en esta ciudad, han habido 20 á 25 casos fatales diarios, de fiebre amarilla.

Montevideo, 29.—El vapor *Uruguay* chocó con el *Emperor* abriéndole una gran brecha. El *Emperor* entró al dique para ser reparada.

—El presidente del Senado, Sr. Gomensoro, acaba de cumplir 84 años. El Presidente de la República le envió un saludo.

Buenos Aires, 28.—La Unión Provincial presentó á López una solicitud pidiéndole prorrogue las elecciones nacionales, hasta el 4 de Febrero próximo.

La Nación y *La Prensa* atacan esta solicitud.

—Las bombas que se lanzaron en el Rosario fueron inofensivas. Se cree hayan sido disparadas con el objeto de causar nada más que una alarma.

—Varios radicales se encuentran presos.

—La cosecha de caña en Tucumán, ha sido espléndida.

—El estado del plantío del tabaco ha mejorado.

—En Santa Fe se ofreció un gran banquete espléndido á Marcos Paz

—Se anuncia la publicación de un manifiesto por los amigos del Dr. Rocha, adhiriéndose á la política de éste.

—Demaría y Pereyra aceptaron la diputación ofrecida por los radicales.

Buenos Aires, 29. = El caso de difteria ocurrido en Mendoza, resultó ser de fiebre amarilla, después de practicada la autopsia médico-legal.

Otro de los atacados se encuentra en gravísimo estado,

—Se teme la designación de otras candidaturas porque originarán nuevas complicaciones.

—Parece que á última hora se proclamará la candidatura de D. Manuel Quintana para gobernador.

—El Presidente no desea prorrogar el estado de sitio que debe terminar el 26 de Febrero próximo.

Quintana renunciará la cartera de ministro, esperando ser elegido gobernador.

=El Dr. Pellegrini será proclamado senador por la provincia.

—El acto de la proclamación de Lobos ha sido muy concurrido.

—El programa de Demaría ha sido muy aplaudido.

—En las elecciones de Tucumán triunfaron las listas para senadores, diputados y electores que responden á la candidatura de Aracz para gobernador.

—La policía bonaerense se ha puesto en campaña para perseguir las casas de juego.

—La ruleta "Bristol" en el hotel de "El Mar de La Plata," ha sido prohibida.

—El diario *La Voz de la Iglesia* se adhiere á los radicales.

—Hoy se espera quede arreglada la cuestión sanitaria.

El cambio cerró á 348 pesos billetes por 100 pesos oro.

TELÉGRAFO DEL ESTADO.

(Servicio especial para *La Unión.*)

Coronel, 29.—Ayer tarde fondeó en este puerto el vapor alemán *Cordelia*, procedente de Hamburgo con escala en Corral.

REVISTA de SANTIAGO

Dos cosas han exasperado al órgano del Sr. Matte: el decreto del Sr. Arzobispo, ordenando, preces especiales, para pedir la protección de Dios, en las próximas elecciones, y la Pastoral sobre la prensa irreligiosa.

Como si sintiesen clavarse dos banderillas en sus propios lomos, los escritores del órgano la han emprendido contra el prelado y los clérigos, borbotando de rabia y de coraje.

En su despecho, los escritores del órgano han llegado hasta el delirio. Y, lo que se hace ridículo hasta lo inverosímil, hasta se han atrevido á pedir al Gobierno dicte sin demora "medidas de represión" contra "la actitud desvergonzada é insólita de las autoridades eclesiásticas".

No se nos alcanza cuáles podrían ser esas "medidas de represión" que pide el Sr. Matte... Pero eso no importa, por que el órgano lo que solicita es que se dicten "medidas de represión", sean cuales fueren, y aunque para ello se atropellasen la Constitución y todas las leyes de la República.

¿Y cuáles son los delitos "insólitos" de esas autoridades eclesiásticas? ¡Un decreto por el cual se ordena á los sacerdotes y comunidades religiosas que, durante el mes de Febrero, dirijan preces al cielo, para atraer la protección divina en las cercanas elecciones! Como se ve, el delito es verdaderamente "insólito" y escandaloso...

¡Pues esta buena la desfachatez del órgano! Hasta ayer han clamado sin descanso, gritando que la misión del clero no era otra que orar constantemente. La oración, he ahí su papel, su verdadero y único ministerio en este mundo. El órgano quiere y desea ardientemente la tranquilidad del clero, y por esta razón aboga porque se le tenga apartado de las luchas políticas, dejándole entregado por completo á la oración y á las prácticas piadosas. El órgano defiende los intereses religiosos, y en nombre de ellos no se cansará de repetir que la intervención del clero en la política es algo funesto para la Iglesia.

¡Pues está ahí que llega el día en que la autoridad eclesiástica cree necesario recomendar á los sacerdotes y comunidades religiosas eleven sus plegarias, pidiendo sobre este país la protección del cielo, en las elecciones de Marzo, y el órgano se vuelve un energúmeno.

Pues que ¿no era eso lo que deseaba ardientemente el órgano? No decía que la oración era lo único permitido á los clérigos, en las luchas políticas? Pues eso es lo que recomienda la autoridad eclesiástica: que los clérigos oren, á fin de conseguir del cielo que las próximas elecciones lleven al Congreso á los buenos ciudadanos. ¿Por qué se enfurece, entonces, el órgano del Sr. Matte?

El caso es demasiado ridículo, para que uno se detenga en tan bochornosa inconsecuencia. Sólo esa refinada mala fe de que rebosa el órgano, puede hacer que hombres que pretenden respetarse á sí mismos se vean en tan vergonzoso descubierto.

¡Ya se les conoce á esos señores ser los mismos que, poniendo como base de su programa político la supresión del Consejo de Estado, al día siguiente opinan porque es inconveniente tal reforma!

Lo que tampoco impedirá que mañana si les conviene, sostengan de nuevo la supresión inmediata del Consejo!

* *

Lo que también ha sacado de quicio al órgano es la Pastoral sobre la prensa irreligiosa.

Todo el mundo sabe perfectamente á qué periódicos se refiere en esa Pastoral. Todo el mundo conoce, siquiera de nombre, esos inmundos pasquines, desbordados en calumnia é insultos contra el clero, la religión y las personas decentes. Todos, asimismo, han aprobado esa Pastoral, que se hacía de todo punto necesaria. ¡Pero el órgano ha salido en defensa de los pasquines y de los inmundos difamadores!

El órgano del Sr. Matte declara que esa Pastoral condena á la prensa liberal, como si la prensa liberal la compusiesen esos pasquines y esas hojas asquerosas á las cuales el prelado se refiere. Y en esto sigue su sistema antiguo: cuando se ataca á los que, como los del órgano, no son otra cosa que piratas del liberalismo, los escritores del Sr. Matte se apresuran á defender á los liberales, sin causa alguna vilipendiados por la prensa conservadora.

Y ahora, cuando el Sr. Arzobispo cree necesario poner coto á los desbordes inauditos de los periódicos de la difamación y la calumnia, el órgano se apresura á sostener que eso es herir á la prensa liberal, nada más que por razones de política.

¿O será que los del órgano se cuentan de buen grado entre tales periódicos? ¿Por qué se ponen el sayo, sin que nadie les haya dicho una palabra?

Y junto con ponerse el sayo, los escritores del órgano se desatan en improperios contra la religión y los sacerdotes. Lo que prueba que la Pastoral les ha herido de tal manera, que no tienen esos señores ni siquiera la prudencia del disimulo; de ese disimulo característico de que en tantas ocasiones se han valido, cuando se les pilla infraganti en contradicciones, apostasías y demás delitos contra la sinceridad de los principios y las declaraciones de los programas políticos. Nada, tanto les ha dolido esta vez, que no han sabido, ó no han podido aparentar indiferencia.

Bueno, que rabien y que rabien. ¡Y al que le venga el sayo que se lo ponga!

Y eso de amenazar con "dar de palos" á los sacerdotes es una balandronada ridícula, que ni para Gedeón está buena...

* *

Se corre con insistencia que D. Guillermo, el de los versos malos, lanzará en breve un manifiesto político, á sus electores.

Ardo en deseos de conocer ese manifiesto. Por lo que se corre por ahí, entre los que están en el secreto, parece que D. Guillermo explanará sus opiniones acerca del movimiento del 91. Para el dictatorial-revolucionario, los liberales cuando llegan á la dictadura, trabajan por la libertad; y los conservadores, toda vez que luchan por la libertad, es porque van á la dictadura.

De esta suerte, los dictatoriales de ayer y los constitucionales de hoy, siendo liberales, no han hecho otra cosa que trabajar de mancomum, aunque por distintos modos, de llegar á la libertad y al engrandecimiento de la patria. Al paso que los conservadores sólo han pretendido labrar la ruina de la República y sofocar las aspiraciones de progreso.

¡Caramba, y cuántas ganas tengo de conocer esa pieza!

¡Don Guillermo, D. Guillermo!
Tanto trabajar en vano..
¡Tu cuerpo no está muy sano
Y tu espíritu enfermo!

* *

He aquí un ejemplo de cómo los conmilitones del poeta de los malos versos se las componen en la provincia de Coquimbo, para eso de conseguir votos en favor del mismo D. Guillermo Matta.

Según *La Reforma*, de la Serena, el intendente radical, D. Ruperto Alvarez, ha destituido á dos antiguos empleados, sin otra causa justificativa que la de colocar en los puestos vacantes á dos conmilitones que andaban por ahí, sin colocación alguna.

Para la destitución de aquellos dos empleados, uno de ellos servidor del país por más de 26 años, no se ha tenido en vista la mala conducta, ni la incompetencia. Nada de eso; pues si así fuera, ya se habría puesto esta circunstancia como determinante del acuerdo destitutorio. Pura y sencillamente se ha querido colocar en buen lugar á dos conmilitones que se habían quedado sin prebenda.

Y para que no se crea que se censura al intendente Alvarez, por el hecho de ser él radical y los destituidos conservadores, me apresuro á manifestar que el mismo colega de *La Reforma*, agrega que las víctimas son nacionales y que se hace tal denuncio en vista del atropello y de la injusticia cometidas por los mandones radicales.

Con que ya lo saben los electores de Coquimbo: O con D. Guillermo, ó á la horca.

¡Y viva la libertad electoral!

* *

Acaba de publicarse la sentencia de primera instancia recaida en el proceso seguido contra Valdés Calderón y demás azotadores de la dictadura.

Y nos hemos encontrado con una novedad deliciosa, encantadora, estupendamente *sensacional*, como dirían nuestros vecinos de allende cordillera.

La llamada ley de amnistía tiene fecha 28 de Agosto del 93. ¿Cómo hacer entonces para dejar impune á los delincuentes? ¡Pues fechar la sentencia el 30 de Agosto!

¿Puede darse remedio más sencillo?

Ahora oígase este considerando:

"Considerando que si bien el Código Penal condena á los autores de los delitos pesquisados en el actual proceso, el movil por que fueron ejecutados estos delitos no fué otro que el político, etc. etc."

Y como son delitos políticos y la ley de amnistía del 28 de Agosto exceptúa solamente á los de Lo Cañas y á los Ministros de Estado que firmaron el decreto que estableció la dictadura, debe sobreseerse definitivamente.

El señor juez espresa en su fallo que, aunque es verdad que el Código castiga el tormento, los azotes y demás delitos de esta especie, castiga solamente cuando tales actos se cometen como delitos comunes. ¡Pero cuando se cometen por fines políticos, el Código les absuelve!

En consecuencia, falta que se sobresea respecto de los reos.

De modo que ya se sabe: Por cuestiones políticas se podrá azotar y martirizar impunemente. Y cuando venga otra dictadura,—radical, por ejemplo,—ya se azotará á destajo y se empalará á los enemigos políticos... Que más tarde los jueces resolverán que esos delitos son políticos y que no caen, por lo tanto, dentro de las prescripciones del Código Penal.

¿Y para esto ¡Dios Santo! se hizo la revolución?

¡Pues entonces hicieron poco los verdugos! Que á saber estas doctrinas, de seguro la azotaina hubiera sido general; ya que pudieron hacerlo, si les da la gana.

¡Y en verdad que debieron hacerlo, pues resulta ahora que casi, casi lo merecíamos!

Por lo demás, ¿quién osa atropellar los altos fueros de la justicia?

¿Y esa ley de amnistía, que sólo exceptúa á los de *Lo Cañas*? Acaso los militares no obedecían á sus jefes? Por qué entonces se les condena?

¡Respondan los autores de esta ley!

BOLETIN POLITICO.

PARQUE MUNICIPAL.

¿Y qué tiene que hacer el Parque con la política? Efectivamente nada tendría que ver con ella, si no fuera que al Sr. Heraclio Martínez se le ha ocurrido la idea de utilizar los servicios de los cuidadores de ese paseo, en el servicio del Club de la Alianza Liberal,

Este sistema tendrá de cómodo todo lo que se quiera, pero no tiene nada de legal ni de decente.

*

LOS CANDIDATOS RADICALES.

Hasta la fecha, el partido radical ha lanzado las siguientes candidaturas;

Senadores

Don Guillermo Matta
" Manuel Recabarren
" Juan Agustín Palazuelos
" Pedro Bannen
" Erasmo Vasquez
" Lisandro Martínez

Diputados

" David Mac Iver
" Manuel A. Prieto
" Carlos T. Robinet
" Anselmo Hevia R
" Daniel Feliú
" Paulino Alfonso
" Ramón Trincado
" Eduardo Delano
" Enrique Recuant
" Enrique Mac Iver
" Aristóteles González
" Julio Fredes
" Victor M. Lamas
" Francisco Puelma T.
" Carlos Urrutia
" Ricardo Trumbull
" Manuel Soto
" Tolindor Navarrete
" Beltrán Mathieu
" Francisco de P. Pleiteado
" Eduardo Suarez Mujica.
" Santiago Mundt
" Carlos L. Hübner
" Ambrosio Montt y Montt

Es decir, 6 senadores y 24 diputados.

A juicio de la prensa liberal, los coleados de esa lista serán sólo ocho.

En todo caso, como en el pedir no hay engaño. . . .

* *

EN LAS MÁRGENES DEL BIOBIO.

Parece que las fuerzas de los demás partidos han abierto ancha brecha en Concepción, el antiguo reducto del radicalismo; pues, á estarnos á lo que dice el *Diario Comercial* de aquella ciudad, los radicales sólo obtendrían uno de los cuatro diputados que elige la agrupación de Concepción, Talcahuano, Coelemu y Lautaro y uno en la combinación de Rere y Puchacay.

En estos departamentos en donde es segura la elección de los conservadores D. Silvestre Ochagavía y D. Claudio Barros, el puesto restante se lo disputan porfiadamente D. Manuel O. Soto, D. Gregorio Pinochet, D. Tolindor Navarrete y algún representante aun no designado de los demócratas y de los balmacedistas.

* *

COMPONENDAS ALLENDE EL MAULE.

Dice *La Discusión* de Chillán:

"Hoy por hoy se disputan la candidatura senatorial por las provincias de Nuble, Concepción y Arauco los siguientes señores:

Don Manuel Recabarren, radical;
Don José Tocornal, conservador;
Don Aníbal Zañartu, liberal;
Y D. Adolfo Valderrama, balmacedista.

No parece probable que surja otra candidatura senatorial, á no ser la democrática, en obedecimiento á los acuerdos tomados por la convención de ese partido celebrada en Santiago el 24 de Diciembre.

Se considera indiscutible y evidente el triunfo de los Srs. Recabarren y Tocornal.

La candidatura Zañartu que parecía en peligro con la momentánea aparición de la candidatura Reyes, se ha robustecido con el retiro de esta última.

Esa candidatura se creyó también un instante en peligro con la recomendación hecha por el directorio central del balmacedismo en favor del Sr. Valderrama; pero la venida de este caballero á trabajar personalmente por su candidatura, ha sido contraproducente, pues, lejos de captarse adhesiones con su presencia, las ha perdido.

Así lo significan, á lo menos, los ecos que nos llegan de San Carlos, donde ha permanecido unos cuantos días el Sr. Valderrama.

Como se ve, tratándose de candidatos de senadores, no abundan mucho los pretendientes, y en consecuencia, no se halla tan dividido el campo liberal.

No faltan, sin embargo, intentos para hacer surgir una segunda candidatura radical, pues los radicales, en la agrupación de Nuble, Concepción y Arauco, se consideran con fuerzas sobradas para *senador y medio.*

No obstante, se está asegurando que los radicales concluirán á última hora por dar sus votos sobrantes á D. Aníbal Zañartu, sobre la base de alguna combinación política que beneficiará á los candidatos radicales para diputados."

* *

EN SAN FERNANDO.

Conservando todo el sabor clásico de su lenguaje original, copiamos el siguiente párrafo de un colega colchagüino:

"Quedó ya decidido de que los liberales democráticos de este departamento, apoyarán y trabajarán como candidatos para senadores por el partido, que representarán á esta provincia y á la de Curicó, á los Srs. Fernando Lazcano y Gabriel Vidal y como candidato para diputado, por D. Víctor Echáurren Valero.

Como los propuestos son ricos, botarán sumas crecidas para los trabajos, lo que indudablemente es uno de los elementos más poderosos para estos casos.

El Sr. David Diaz que no contará ya con la fuerza de los caidos para su candidatura, parece que no desmayará en sus trabajos, y como tiene recursos de sobra para ello, no dudamos de su éxito."

En habiendo platita, no hay cuidado de lo demás. ¿No es así, colega?

* *

¡EL MEETINGSITO AQUEL...!

Leemos en *El Independiente* de Limache:

"Sí, lectores: hizo fiasco la reunión que en el teatro de Limache tuvieron el jueves pasado los partidarios de la Alianza Liberal. A ella concurrieron, entre ex tranjeros, curiosos, electores y caballeros venidos de Valparaíso y Quillota, TREINTA Y DOS PERSONAS.

Después de los discursos de estilo, en tales reuniones, se nombró un directorio y se le autorizó para que designe el candidato de la agrupación por el cual deben sufragar los adeptos á la Alianza."

* *

LOS PARTIDOS EN TRAIGUÉN.

Según *El Traiguén*, la situación política de aquel departamento es la siguiente:

"*Política.*—Los conservadores aunque hasta el presente mantienen sus trabajos en bosquejo, trabajan activamente por asegurar la candidatura de D. Ramón Santelices.

Los demócratas preparan una asamblea para mañana en la cual emitirán ideas de importancia para el partido.

Los radicales creyéndose con sus candidaturas aseguradas, se mantienen en el círculo de la confianza y como consecuencia fían en sus trabajos el porvenir de la agrupación.

Los balmacedistas tienen el deseo de plegarse ó á los radicales ó á los demócratas, pues solos y sin dirección les sería imposible presentarse á la lucha."

* *

VIAJE DE UN SECRETARIO.

Dice *El Mercurio* que "el activo secretario de la Alianza Liberal, D. Julio Puga Borne, se ha dirigido por algunos días á los departamento de Yungay y de Yumbel para atender personalmente á los trabajos de su elección para diputado."

¿No es este D. Julio el mismo que tuvo á su cargo la desgraciada sección chilena en la última Exposición de París? Pues si es él, ya tenemos recuerdos de su señoría.

CRONICA.

Dr. E. Hoffmann.

Especialidad: enfermedades de señoras y partos.

Consultas: 1 á 3. Blanco 270.

2637

E. Bobillier y S. Sotomayor, ingenieros Civil y de Minas. Se encargan de hacer mensuras, tasaciones, construcciones, ferrocarriles, irrigaciones, informes de minas, etc., etc. Oficinas en Valparaíso, Cochrane 68. Santiago, Instituto de Ingenieros, oficina del Sr. Sotomayor.

Doctor Luis Espejo V.

(*Profesor de la Facultad de Medicina*)

RETAMO=26.

2578

Sanatorio del Dr. Fraga.

Exclusivamente para enfermedades internas de señoras y partos.

Consultas de 1 á 4.

Valparaíso, Condell 37.—Teléfono 726.

Baños de Colina.

Queda abierta la temporada. Agencias de carruajes en Santiago Negrete 22, Emporio Inglés y Hotel Melossi.

LAUREANO VILLEGAS, empresario.

2574

Dr. Hagnauer.

OCULISTA.

Se trasladó á la calle Blanco núm. 171.

Consultas: de 1 á 4 P. M.

2598

Dr. Tomás Aravena.

Especialidad en enfermedades del pulmón, Consultas de 1 á 3 Servicio nocturno. Calle Buenos Aires núm. 80.

2578

Dr. Camus Murúa

Consultas de 1 á 3 P. M.—Asistencia nocturna.

VICTORIA 150.—TELÉFONO 994.

2618

Doctora Ernestina Pérez.

CONSULTAS: de 1 á 3 P. M.

Condell 160, altos.

2577

PARTIDO CONSERVADOR.

Se invita á los correligionarios de las comunas Las Delicias y Las Zorras, pasen á firmar los registros á las secretarías, calle de la

Victoria número 469, altos,

pasada la calle de San José, que estarán abiertas en los días ordinarios de 8 á 10 de la noche, y los días festivos y domingos de 1 á 4 de la tarde.

Wanted.

An English Catholic nursery governess for a chilian family to take charge of a little girl three years of age. Good recommendations required. Very good salary. Apply to Montaña 6, Viña del Mar at any time.

2576

Departamento

de tres piezas de lujo, independientes, se arrienda á caballero honorable.

Razón **Blanco 348.**

2577

Movimiento de vapores.—El domingo entraron los vapores *Limarí* y *Puno* de Coronel, *Copiapó* de Junín, *Paquete de los Vilos* de Coquimbo y *Galicia* de Liverpool.

—Hoy salen los vapores *Quito* para Puerto Montt, *Aconcagua* para Coronel y *Copiapó* para Junín.

—Mañana sale el vapor *Puno* para el Callao.

—Hoy se espera el vapor *Serena* del Callao.

—Ayer entraron los vapores *Ramses* de Hamburgo y *Matías Cousiño* de Lota.

Colegio San José.—Este colegio, adyacente á la Escuela Católica Arturo M. Edwards, dirigido por los Hermanos de las Escuelas Cristianas, abrirá su matrícula el día 2 de Febrero, fiesta de la Presentación del Niño Jesús.

Programa de los estudios divididos en 5 años ó grados:

Primer año.=Edad de los alumnos: 5, 6 y 7 años.

Lectura, escritura, instrucción religiosa, gramática y cálculo.

Segundo año.—Edad de los alumnos: 7, 8 y 9 años.

Instrucción religiosa, historia sagrada, lectura, escritura, gramática castellana, historia de Chile, geografía y cálculo.

Tercer año.—Edad de los alumnos: 9, 10 y 11 años.

Instrucción religiosa, historia sagrada, gramática, lectura de francés é inglés, aritmética comercial, contabilidad, historia de Chile y geografía.

Cuarto año.=Edad de los alumnos: 11, 12, 13 y 14 años.

Instrucción religiosa, historia sagrada, gramática, curso de inglés y francés, aritmetica comercial, álgebra y geometría, contabilidad y partida doble, dibujo lineal y de adorno, historia de Chile y geografía.

Quinto año.=Edad de los alumnos: 13, 14 y más años.

Todos los ramos del cuarto año y además: historia antigua, cosmografía, trigonometría, agrimensura y ciencias naturales.

Desde el tercer año habrá un profesor especial de música, piano y violín para los alumnos cuyos padres lo soliciten.

Concierto.=Mañana á las 8½ P. M. se verificará el que han organizado los Srs. Schroeder y Aurelio Silva, ambos chilenos y que han hecho sus estudios en Europa.

El primero en el piano y el segundo en el violín, son dignos de ser oídos y con razón el público de la capital les ha aplaudido en más de una ocasión con sincero entusiasmo.

En cuanto al Sr. Silva, no há muchos meses, la sociedad de Valparaíso admiró su maestría y le colocó á la altura de los primeros profesores de violín de este puerto.

Damos á continuación el magnífico programa que se ha confeccionado y que se realizará á la hora indicada en el gran salón de la Filarmónica:

PRIMERA PARTE.

1.° a. Mazurka, Benjamín Godard,
b. Nocturno en do menor sostenido, Chopin.
c Paráfrase del *Rigoletto*, Liszt.
Piano solo.

2.° Introducción y Rondo Capriccioso, (a Sarasate) Camille Saint Saëns.
I. Andante malincónico.
II. Allegro ma non troppo.
III. Più Allegro.
Violín y piano, acompañamiento de George Bizet.

3.° Final del concierto, óp. 64 de Mendelsohn,
I Allegretto non troppo.
II. Allegro molto vivace.
Violín y piano.

SEGUNDA PARTE.

1.° Sonata óp. 8, Grieg.
I. Allegro con brio.
II. Allegretto quasi Andantino.
III. Allegro molto vivace.
Piano y violín.

2.° a. Berceuse, Grieg,
b. En Alas del Canto.=Mendelshon=Liszt.
c. Campanella, Estudio de Concierto.=Paganini, Liszt.

3.° Fantasía Apassionata (Concertstück) Vieuxtemps.
I. Allegro moderato.
II. Andante.
III. Moderato.
IV. Variación.
Violín y piano.

4.° Vals de Fausto, Liszt.
Piano solo.

NOTA.—Los boletos á 3 pesos se venden en los almacenes de música de los Srs. Brandt, Kirsinger y Niemeyer y en la Filarmónica la noche del concierto.

OTRA.—El piano de la Fábrica de Bechstein ha sido facilitado graciosamente por la casa Beckery Donggenweiler.

Sociedad de socorros mutuos "Unione Italiana".—Ha elegido el siguiente directorio para el presente año:

Presidente	Sr.	Pedro Tortello
Vicepresidente	"	Lorenzo Nicoli
Secretario	"	Francisco Marincola
Vicesecretario	"	Aníbal Visconti
Tesorero	"	Angel Minetti
Consejero	"	Ernesto Morasca
"	"	Santiago Botto
"	"	José Natoli
"	"	Andrés Sambuceti
"	"	Angel Federici
"	"	Adolfo Demartini
"	"	Erasmo Gafforis
"	"	Felipe Orfanotti
"	"	Agustín Rossi
"	"	Antonio Magnasco
"	"	Agustín Campodonico
"	"	Alberto Pillantellero
Comisión revisora	"	Pelegrino Cariola
" "	"	Fernando Raffo
" "	"	Francisco Musso
Médico	Dr.	José Trucco
"	"	Luis Ferrari
"	"	J. Thiele.

El antiguo convento de la Merced.—Tocan ya á su fin los trabajos de demolición del antiguo convento de la Merced, iniciados poco tiempo há.

Ignoramos qué clase de edificios se construirá en esos terrenos.

Circo Cavallini.—Es muy probable que el próximo jueves de la primera función en la vecina población de Viña del Mar, el Circo Cavallini que con tal objeto está instalando una carpa en debida forma en uno de sus barrios más centrales.

La compañía cuenta con un buen personal de artistas que seguramente hará las delicias del público viñamarino.

En las Delicias, el barrio *delicioso* por excelencia, como claramente lo explica su nombre, tocó el domingo en la noche durante hora y media, la banda del Regimiento Artillería de Costa.

Numerosas familias paseaban por las dos avenidas principales y muchas de ellas elegían como centro de reunión la montaña rusa establecida allí, dando sus paseitos aéreos al son de buena música.

El "Huáscar".—A las ocho y media fondeó anoche en nuestra bahía el *Huáscar*, después de haber permanecido una larga temporada en el norte.

A consecuencia de no estar sus fondos limpios y de haberle tocado mal tiempo, el monitor ha demorado tanto en arribar á nuestro puerto.

Malos olores.—Pasando ayer por la calle de San José, entre las de Victoria y Delicias, sentimos un olor demasiado fuerte proveniente quizá de algún cauce que se ha reventado.

Sería muy justo que hoy se hiciera una revisión en dicho sitio, á fin de cerciorarse de donde se exhalan esos miasmas tan perjudiciales á la salubridad pública.

Como se comprende, el clamoreo del vecindario era grande ayer por ese motivo, y no cesará hasta que se concluya.

Lazareto.—Cincuenta era el número de variolosos existentes anoche en el lazareto. Durante el día ayer ingresaron cuatro atacados de la funesta enfermedad la viruela.

Concierto orquestal.—Concurrido estuvo el Parque Municipal la noche del domingo en que se verificó el segundo de los conciertos orquestales.

Los trozos musicales que se ejecutaron fueron del agrado de todas aquellas personas que podían gozar con ellos, por estar situadas muy cerca del kiosco.

La mayor parte de los paseantes tenían que contentarse con el ruido de los intrumentos metálicos de los músicos del Orfeón que apagan los sonidos de los instrumentos de cuerda.

Alza de intereses.=En días pasados, el directorio del Banco de Chile en Santiago, creyó llegado el caso de averiguar si convenía ó nó hacer alguna alza en el tipo del interés; á este efecto avisó al directorio del mismo banco en Valparaíso invitándole á considerar especialmente este delicadísimo asunto.

Para mejor resolver, ambos bancos designaron una comisión de ocho caballeros, cuatro de Santiago y cuatro de Valparaíso, los cuales se reunieron el jueves pasado.

Aunque se ha dicho que la misma comisión volverá á reunirse en el día de hoy, tenemos datos para creer que la idea de alzar los intereses fué definitivamente rechazada en la reunión del jueves.

Al hospital fué conducido en la tarde del domingo Alejandro Catalán, quien en una pendencia que tuvo con Emilio Cifuentes, resultó herido gravemente en la cabeza.

El hechor fué aprehendido.

Más al hospital.—Al mismo establecimiento fueron remitidos Santiago Alarcón y Jacinto Gallardo.

El primero se recogía antenoche á su domicilio en el cerro del Arrayán, cuando súbita y alevemente fué atacado por Juan Jofré que le infirió una grave herida en el costado derecho.

Gallardo subía por la calle de Carretas, y en un descuido resbaló hiriéndose la cabeza en un poste.

Parque Municipal.=Esta noche de ocho y media á nueve y media habrá concierto por el Orfeón en el Parque.

Fiesta de San Pedro Nolasco.=Con toda solemnidad se verificará mañana en el templo de la Merced;

A las 9 A. M. se celebrará una gran misa ejecutada por buena orquesta y un coro de cantantes, dirigidos por el profesor Sr. Salas.

Se cantará el *Kirie* y *Gloria* de Marcello, *Credo* de Bataglini, *Sanctus* y *Agnus* de Gonella.

El panegírico del santo estará á cargo del R. P. Neira, religioso mercedario.

Dirá la misa el R. P. Comendador Fray Manuel Pizarro.

Por la noche á las 7, rosario, plática y rezo del último día de la novena.

Se advierte que el día de mañana, se gana indulgencia plenaria y absolución general.

¿Por qué tanto apuro?=Mucha razón les hemos encontrado á varias familias que en la noche del domingo protestaban de la prontitud con que se procedía á cerrar el jardín de la Plaza de la Victoria, haciendo salir casi con violencia á los concurrentes.

Las nueve dadas y las puertas cerradas, se han dicho los porteros del jardín, y efectivamente, apenas suena esa hora, van haciendo salir ligerito á cuanta persona se encuentra dentro, como si á esos señores les corriera mucha prisa el cerrar el mencionado jardín.

Se vería con agrado que la Alcaldía dispusiera que aquél permaneciese abierto, durante la temporada de verano, hasta las diez, ó por lo menos hasta las nueve y media de la noche.

Un reloj de oro se encuentra en la 3.ª comisaría á disposición del que justifique ser su dueño.

Fué llevado allí por el Sr. García, dueño de la agencia "El caballo blanco" situada en la calle de Chacabuco, quien lo retuvo y trató de tomar al que iba á empeñarlo, pero este huyó.

"L'Independente".—Tal es el título de un nuevo periódido, órgano de la colonia italiana de este puerto, cuyo primer número ha visto la luz pública el domingo último.

Deseamos al colega, larga vida.

Muerta repentinamente.—Como á las 12 del día de ayer la Sra. Sara Guajardo que habita la casa de la calle de Maipú núm. 211, se presentó á la 3.ª comisaría y expuso que su costurera Hortensia Arredondo, de 20 años de edad, había dejado de existir repentinamente, en circunstancias que desde la noche anterior se encontraba en casa de aquélla.

La madre de la Arredondo, dice que su hija sufría desde hace tiempo de una enfermedad al corazón.

El cadáver de la joven fué trasladado al hospital para practicar la autopsia.

Teatro Nacional.—Es indudable que el novelista francés Octavio Feuillet autor del magnífico drama "La novela de la vida" ó "El castillo del fantasma" habría quedado satisfecho con el desempeño de la obra, por la compañía dramática del Sr. Prado, tal como la puso en escena la noche del domingo último, en el teatro nombrado.

"La novela de la vida" pone de manifiesto diferentes escenas de la vida humana realizadas en favor, ó en contra de tal ó cual individuo. El argumento es bastante bueno y despierta en el auditorio un interés que va en aumento á medida que sus actos van representándose.

Así sucedió el domingo, en que, á pesar de lo avanzado de la hora, la concurrencia no abandonó el teatro hasta no ver el desenlace del interesante drama que con tanta aceptación puso en escena la compañía nombrada.

La primera figura entre los personajes que desempeñaron la obra, fué la del Sr. Prado, á cargo del papel de D. Luis de Velasco, marqués de Valleumbrío.

La naturalidad que le caracteriza, su energía sin exageración y buenas cualidades artísticas, le valieron aplausos repetidos y el ser llamado á la escena, como sucedió al final del 4.° acto en la escena en el *Castillo del fantasma.*

Las Sras. Marín en sus papeles de Brígida y de Doña Trinidad, Romeral y González, se desempeñaron perfectamente, sobre todo la última de Margarita que secundó muy bien al Sr. Prado.

El Sr. Aparicio, en su corto pero difícil papel de D. Pedro Novoa, estuvo á la altura digna de todo encomio. En la escena de la muerte, correspondiente al 6.° acto, fué tal la naturalidad con que desempeñó su papel, que al final de dicho acto, el público entusiasmado le llamó por tres veces al palco escénico, para tributarle los aplausos que merecía.

Del Sr. Aza, nada agregaremos por ahora, porque dicho artista tiene bien sentada su reputación ante el público que le aplaude con gusto en noche que se presenta á la escena. D. Ricardo, representado por el Sr. Aza, es sin duda el personaje ideado por el distinguido escritor Octavio Feuillet, autor del drama de que nos ocupamos.

En suma: la representación del domingo ha dejado en el público muy buena impresión.

=Para esta noche se anuncia la magnífica comedia *Lo Positivo*, obra moral que ha merecido la aprobación del público ilustrado, y la petipieza *Ya pareció aquello*, ambas llevarán sin duda, buena concurrencia al teatro de la calle de la Victoria.

Antes de terminar, nos permitimos llamar la atención de la policía hacia la impertinente conducta de los que asisten á la galería, porque con ella molestan demasiado al resto de la concurrencia.

Veraneantes en San Bernardo.=En el simpático pueblo de San Bernardo se hallan reunidas gran cantidad de familias de la capital y de otros puntos que han ido á gozar del benéfico clima de esa ciudad y de los muchos atractivos de que es objeto, pues este pueblo progresivamente adelanta á tal punto de ser uno de los lugares mas concurridos en el verano.

Damos á continuación la lista aunque incompleta de las personas que actualmente se encuentran veraneando.

Señoras.

Enriqueta Pinto v. de Bulnes, Amalia Valledor de Ruiz, Julia Solar v. de Lynch, Laura Eguiguren de Méndez, Eduviges Vicuña de Ossa, M. Luisa Ossa de G., Amelia Lynch de Lyon, Julia Lynch de

todo lo que guarde relación con el aseo interno del Parque. Quizá se ha creido que esa tarea no era muy pesada, y se les ha ordenado oficialmente pasen á prestar sus servicios conjuntamente al Club de la Alianza Liberal-Nacional, de cuyo directorio forma parte el Sr. Enrique Fisher Rubio, primer alcalde municipal, cuya candidatura para diputado corre de boca en boca.

No contentos probablemente con emplear operarios en trabajos de la población para tenerlos listos en las elecciones, se obliga á los empleados municipales á prestar sus servicios á un club de cuyo directorio forma parte el primer alcalde! Esto es ya el colmo. Nos hace recordar lo que denunciamos hace tiempo con respecto al banquete dado al primer alcalde por el Sr. Enrique Fisher Rubio, en que se emplearon flores de los jardines municipales para adornar la mesa comedor, etc. El que hace un cesto hace ciento, así es que no debe extrañar mucho esta conducta.

Así como no encuentran ninguna diferencia entre un empleado municipal y particular, tampoco la encuentran entre un funcionario público y un particular.

En conocimiento de algunos señores municipales está esta arbitrariedad, de manera que es de suponer se le saquen los trapitos al sol muy luego al que abusa así de su autoridad.

Plaza de la Victoria.—No era escaso el número de paseantes que daba vueltas por las diversas avenidas de este paseo la noche del domingo, durante el rato que una de las bandas de la guarnición ejecutó algunos trozos musicales.

Compañía para el Odeón.—Ayer tuvimos oportunidad de ver en la puerta del Teatro Odeón un cartel anunciando el proximo estreno de una compañía de zarzuela. Al pie del aviso decía: "véanse elencos".

A pesar de haber pedido uno de esos elencos á un empleado del teatro, no nos fué posible salir de la curiosidad, con respecto á la clase de artistas que forman el nuevo cuadro que actuará en dicho teatro.

Mucho tememos, eso sí, que nos vayan á salir con una de esas compañías que después de ser anunciadas con repiques, no pasan de ser una simple mediocridad que pone en escena todo el repertorio de piezas en un acto que ya tienen astiado al público.

Más sobre el pavimento de la calle Victoria.—Como va la nueva pavimentación de marras de la Plaza de la Victoria y por lo que se nos asegura, dicho trabajo no será concluido sino dentro de unos dos meses más, es decir, despues de las elecciones.

Como hay muchos maliciosos por estas tierras chilenas, debía el señor alcalde dejarlos con un palmo de narices, procurando que se terminen lo más pronto posible.

Establecimientos balnearios.—Referente á ellos se nos ha enviado las siguientes líneas:

Valparaíso, Enero 25 de 1894.—Señor cronista de *La Unión*.—Presente.—Sírvase prestar atención por un momento á lo que una santiaguina le ruega. Es una lástima señor que en un puerto en que hay tanta civilización, halla baños de mar en tan pésimas condiciones higiénicas y morales tambien. Fuera de ser un local indecente como piezas sin la menor comodidad, está todo deshaciéndose, lleno de uracos, sin telas que dividan los baños de los hombres y señoras, y mucho menos del público que hasta con anteojos se permiten llevarse mirando y diciendo mil palabrotas que las que tienen que pasar por allí escuchan.

Este año piden más caro, pero tambien es verdad que nunca han estado peor servidos.

Por último, señor cronista, diga algo á este respecto, para que algo se haga y no se vayan de este puerto todas las santiaguinas renegando del atraso tan grande que hay en ese ramo tan importante. La autoridad es la llamada á poner coto, siquiera á tanto abuso.

Soy de Ud. A. y S. S. -*Una santiaguina*.

Un auriga y su sombrero.—Es el caso que en la tarde del domingo, el auriga del tranvía N.° 40, si mal no recordamos, en la confianza de que su vehículo no podría salir de la vía, dejó que lo arrastraran los respectivos caballos por su cuenta y riesgo, mientras él comtemplaba en un album el ejército de las Termópilas con que tanto se divertía Gedeón. Embebido en tan interesantísima contemplación iba nuestro auriga cuando de súbito apoderóse de él un profundo sueño, del cual apenas lo despertó un salto que dió el tranvía. Vuelto al mundo de los despierto el buen hombre, pasóses la mano por la frente y notó la ausencia de su sombrero. Incontinente, detuvo el carro, como á una cuadra antes de llegar á la Plaza de la Victoria y abandonándolo empenzó á desandar á pies una distancia considerable en busca del sombrero. Pasaban los minutos de cinco en cinco, los tranvías empezaban á aglomerarse, y el cochero ya al paso ó corriendo desandaba más camino en busca del sombrero, pues no se daba cuenta en qué *latitud* se habría mandado cambiar.

Los pasajeros empezaban á impacientarse después de celebrar el percance ya, cuando á un niño ocurriósele mirar hacia el asiento del cochero, y en el acto pudo ver el gran Salón de pinturas, ó más bien el sombrero quitasol, que su dueño iba buscando en el trayecto recorrido.

Con fuertes voces y silbidos se le anunció la aparición del objeto perdido y hasta hubo que mostrársele desde lejos para que pudiera convencerse y correr á tomar posesión de su puesto y continuar la marcha interrumpida.

Al interesado.—En el 2.° juzgado del crimen está á disposición de su dueño una sierra de máquina que fué sustraida por un individuo que á consecuencia de la ebriedad, no recuerda de dónde la tomó.

Pestilencia insoportable.—Los vecinos de la Plazuela de San Francisco, no hallan á quien clamar, con el objeto de que los libre de las pestilentes emanaciones de un pozo que en dicho sitio tiene la Compañía de Desagües.

Se nos dice que hace dos meses se ha puesto en conocimiento de ésta lo insoportable que cada día más se hace aquéllo; pero todo ha sido inutil.

Nada se le ha importado á la compañía las molestias del público ni la salubridad pública.

Revista de comisario.—Del 1.° al 3 del entrante mes pasará revista de comisario y será pagados de sus haberes el Cuerpo de Inválidos en el local acostumbrado. Servirá de interventor el sargento mayor D. Luis C. Ubeda.

En la Plaza Sotomayor tocará esta noche de ocho á nueve y media la banda del N.° 2 de Infantería.

Otro piloto para la armada.—En el vapor *Galicia*, fondeado el domingo en este puerto, llegó de Europa D. José Puyol y Salas, contratado por el Gobierno para prestar sus servicios en la armada como piloto primero.

Ayer se presentó á la Comandancia General de Marina, y se le ordenó embarcarse en el crucero torpedero *Almirante Condell*.

El "Capitán Prat," según se nos dijo ayer en la Comandancia de Marina, debe haber llegado á Corral, pues zarpó hace días de Lota con destino á ese puerto.

Visita de la colonia española al Sr. Vico.—Anteayer domingo por la tarde fué recibida por el distinguido actor Sr. Vico en el Hotel Francia donde se hospeda, una comisión de españoles á cuyo frente iba el Sr. Presidente del Círculo Español. El objeto de esta visita era dar la bienvenida al esclarecido artista y ofrecerse á él como compatriotas y admiradores de su gran talento. El Sr. Vico agradeció esta muestra de deferencia quedando altamente reconocido á la caballeresca conducta de sus distinguidos compatriotas.

A propósito.=Mañana llegará á ésta, en el tren expreso de las 10 y media P. M., la compañía dramática española dirigida por Antonio Vico, que ha de actuar en el Teatro de la Victoria. Su debut está fijado para el jueves primero de Febrero. Es de esperar que la temporada que va á comenzar ha de ser notable, pues hay grandes deseos de conocer á Vico, deseo que se ha dejado sentir favorablemente en la boletería del teatro á donde ha acudido el público á abonarse y á adquirir localidades para la primera función.

Al fin aunque despacio.=Pues señor, después de unas cuantas epístolas disparadas á la recíproca por conducto de la prensa entre el Sr. Manuel Antonio Caro y el Sr. Campusano subinspector de la policía urbana, se ha dado comienzo al arreglo de la acera de la subida de la calle de Carretas. Dicha acera se está haciendo escalonada, conforme á la justa opinión del Sr. Caro, pues, al haber dejado la acera completamente lisa, debido á la gran pendiente que tiene la subida, ha sido para que todo transeunte le hubiera pagado su tributo con un golpe que no siempre habría sido sin consecuencia.

A esos trabajos se les dió principio no hace menos de ocho días y apenas se tiene tres ó cuatro escalones formados.

A este paso, puede que la subida alcance á quedar terminada para principio del invierno próximo.

No pasaremos por alto, llamar la atención hacia que la plancha en que está grabado el nombre de la calle de Carretas ha sido blanqueada, siendo necesario fijarse mucho para poder descubrirla.

Asalto.—Hacia la una de la mañana del domingo ocho individuos dieron un asalto á la habitación de Enrique Rodríguez (cerro de San Juan de Dios) á quien maltrataron y después de herirlo de gravedad en la pierna derecha huyeron.

Habiendo tenido la policía conocimiento del hecho, logró capturar al jefe de los asaltantes cuyo nombre es Pedro Garay. Sus cómplices escaparon.

El herido fué trasladado al hospital.

Una gresca fenomenal.—Entre Victoriano Castillo, José Miguel Díaz, Lucrecia Castillo y Rosario Ramírez, se formó en la tarde del domingo en la calle de Maipú, una gresca fenomenal, en la cual resultaron heridos los varones. En cuanto á las mujeres resultaron sólo con averías en los moños y vestidos.

Los primeros fueron conducidos al hospital y las segundas, á disposición del juéz del crimen.

Salón de pinturas.—Los admiradores del arte pintórico no cesan de acudir á contemplar las preciosas exhibiciones que se hacen en el Salón de pinturas, que en lo sucesivo permanecerá abierto durante la noche de ocho á diez y media ú once.

Jurados.—Los siguientes se ha nombrado para la adjudicación de premios á los exponentes del Salón:

Jurado de los exponentes:
Don Manuel A. Caro
" W. H. Walton
" Desiré Trubert.
Por la junta directiva
Don Santiago Edwards
" Blas 2.° Cuevas.

PROVINCIAS.

Limache.=*Salteo*.—A las diez más ó menos de la noche del jueves, una partida de facinerosos se dejó caer á la casa de Doña Filomena Escobar v. de Fuenzalida, habitante en la Quebrada de Escobares, en donde tiene un pequeño negocio de despacho.

Los salteadores hirieron gravemente con garrote en el cráneo y en la mandíbula inferior á la Sra. Escobar, y la dejaron atada antes de retirarse, llevándose una cantidad de dinero cuyo monto no se sabe porque la herida no ha recobrado todavía el conocimiento.

Con la Sra. Escobar vive una hija suya de poca edad, á quienes los salteadores no hirieron sino que se concretaron á atarla. =(*El Independiente* del 28)

Los Andes.—*Estado de la cárcel pública*.—Hay actualmente en la cárcel de esta ciudad ochenta y cuatro reos condenados ó procesados, y para custodiarlos la guardia apenas cuenta con cuatro ó cinco hombres.

Por la centésima vez volvemos á insistir sobre este punto, pues esperamos que el actual gobernador tome algunas medidas á este respecto. =(*Restauración* del 28.)

San Felipe.=*Cosechas*.—En todo el departamento se hacen las cosechas de trigo. Parece que los sembradores de tan precioso cereal se encuentran satisfechos, pues la cosecha en general es buena por la abundancia y calidad del trigo.

Veraneantes.—A pesar del calor que es bastante perceptible (32 grados) no faltan algunos paseantes que del sur ó del norte vienen á ayudarnos á soportar el verano.

Un atractivo, que no se puede desconocer, tiene nuestro pueblo en la presente estación y es la noche que, es difícil sean más deliciosas en otra parte de la República; hasta con cierta tranquilidad se soporta el calor del día, esperando la noche en que se goza de un delicioso ambiente, sobre todo en nuestra plaza, bellísimo paseo =(*La Estrella* del 27.)

Concepción.=*El tenor Aramburo*.=Se nos anuncia que el viernes próximo tendrá lugar en el Teatro Concepción el primer concierto del célebre tenor Aramburo.

Vendrá acompañado de un cuadro lírico en el que figuran distinguidas artistas.

La picada.=Esta enfermedad se ha desarrollado con fuerza en las ganaderías de las haciendas del departamento.

A orillas del Andalien, á poca distancia del Matadero, han muerto en estos días seis animales atacados de esta epidemia.

En previsión de los funestos resultados que pudiera traer la introducción de carne de bueyes enfermos, la Alcaldía está tomando todas las medidas que el caso requiere. =(*El Sur* del 28.)

Angol.—*Las cosechas*.—Con mucha actividad se hace la recolección del trigo en los diferentes fundos de la provincia. La primera remesa que se hizo á Talcahuano, fué de más de mil sacos de la hacienda de D. Pablo Ríos.

Banco de Santiago.—Para el 1.° ó segundo día de Febrero se anuncia que abrirá sus puertas la agencia de este Banco que se establece en Temuco.

Exportación de suelas.—Durante el año pasado se exportó del puerto de Valdivia con destino á Hamburgo, un millón ochocientos treinta y un mil seiscientos treinta y cuatro kilogramos de suela.—(*Colono* del 27.)

Traiguén.—*Ahogado*.—El domingo 21 del presente se ahogó Rosamel Fierro en el río Chufquen, que estaba bañándose en compañía de varios amigos. =(*El Traiguén* del 27.)

Osorno.—*Ferrocarril*.—Los trabajos de esta gran empresa marchan á pasos agigantados.

Por lo visto, parece que pronto tendremos la dulce satisfacción de oír el silbido de la locomotora.

La barra del Río Bueno.—Numerosas son las familias que se han trasladado á este lugar en busca de mejor salud.

Pues, cada año va siendo más visitada, tanto por la comodidad que presta para el traslado, cuanto por que se dice que sus baños son muy saludables.

Expedición.—Hemos oído decir y de muy buen origen que, para el próximo mes de Febrero, harán una expedición al volcán Osorno, el Sr. Carlos Binz con dos profesores del Instituto Alemán.

El objeto que persiguen estos señores, es subir á la cúspide de dicho volcán, para lo cual ya se están preparando de los útiles necesarios para llevar á efecto tan difícil empresa.

Además, llevarán varios instrumentos para examinar todo aquello de notable que encontraren.

Ojalá estos díceres sea una realidad y lleguen á ser coronados con un brillante éxito.—(*Constitucional* del 20.)

SANTIAGO.

(Servicio especial para *La Unión*.)

El Sr. D. Lauro Barros. — A las 9 A. M. del domingo dejó de existir el respetable caballero D. Lauro Barros.

El Sr. Barros, persona distinguida de nuestra sociedad y laborioso servidor público, ha muerto víctima de penosa y molesta afección cuyos avances no pudieron contener ni los servicios de la ciencia ni los solícitos cuidados de su familia.

Postrado desde hace largo tiempo, vió el Sr. Barros decaer sus fuerzas y abatirse su espíritu al sentir el rudo golpe de la separación de la compañera de su vida, la Sra. Agustina Barros, cuyo inesperado fallecimiento lamentamos desde hacen quince días.

Diputado al Congreso en varias legislaturas, Ministro de Estado en diversas ocasiones, escritor y propulsor de la ciencia económica, el Sr. Barros deja en pos de sí el recuerdo de sus aventajadas dotes y de sus excepcionales conocimientos.

Los restos del Sr. Barros fueron conducidos al cementerio en la tarde de ayer, habiendo asistido á sus funerales lo más selecto y distinguido de nuestra sociedad.

Tribunales de justicia de Valparaíso.—Por el Ministerio respectivo se ha mandado poner á disposición del de Industria la suma de sesenta mil pesos destinada á la reconstrucción del edificio de los Tribudales de Justicia de ese puerto.

Corte de Apelaciones de Concepción.—Relator de esta Corte ha sido nombrado ayer D. Carlos A. Wormald.

Juez del crimen de Santiago.—Licencia de cuarenta días se ha concedido al juez del crimen de esta ciudad, D. Guillermo Noguera Opazo.

Incendios á granel.—A las 2 de la madrugada de ayer se produjo un amago de incendio en la casa número 57 de la calle de San Martín, habitada por la Sra. Carlota Cifuentes, y de propiedad del Sr. Joaquín Toledo, que se halla ausente de ésta.

El fuego principió en el techo de la cocina, el que no se propagó á las habitaciones inmediatas por el oportuno ataque al fuego que le hicieron los moradores de la casa.

La Sra. Cifuentes tenía un seguro de 4,000 pesos en sus muebles en la compañía "La Chilena."

Concurrieron varias compañías de bomberos y fuerza de policía.

* * *

¡Como á las once y cuarto de la noche del domingo se dió nuevamente la alarma de incendio en los edificios incendiados en la Alameda de las Delicias entre las calles de Echaurren y Padura.

Los escombros mal apagados de este incendio empezaron á la hora indicada á arder de tal manera que el vecindario de ese barrio se alarmó temiendo por sus propiedades vecinas al fuego.

Concurrieron varias compañías de bomberos que les bastó un corto rato de trabajo para extinguir por completo el fuego.

Dos amagos de incendio ocurrieron el domingo en subdelegaciones rurales; los detalles de éstos no los consignamos por considerarlos de escaso interés para nuestros lectores.

En la comuna Maestranza.—En la tarde del domingo, á las 3 y media P. M., tuvo lugar en el local de la Sociedad Diego Portales un gran meeting.

Mil obreros, tal vez más, pertenecientes á las diversas asociaciones de la capital concurrieron á él.

Hicieron uso de la palabra en medio de gran entusiasmo los Srs. Joaquín Ahumada, Angel A. Herrera, Salvador Soto, Ruiz de Sambra y muchos otros cuyos nombres no nos fué posible tomar.

Con toda compostura se disolvió el meeting á las 6 y media de la tarde.

Sociedad Nacional de Minería.—El directorio de la Sociedad Nacional de Minería ha recibido de Wáshington las siguientes comunicaciones relativas á la exposición nacional del ramo:

"Chicago, Noviembre 7 de 1893.=Señor D. Luis L. Zegers, secretario de la Sociedad Nacional de Minería.=Santiago.

Muy señor mío:

Acabo de recibir sus estimadas de Ud., fecha 23 y 26 de Septiembre, en las cuales me comunica que la Sociedad Nacional de Minería desea mi cooperación en este país para procurar que sea atendida nuestra Exposición de Minería y Metalurgia.

Igual insinuación había ya recibido del Sr. Gana, nuestro Ministro en Wáshington, en momentos en que me preparaba para dirigirme á la estación del tren para Nueva York, 1.° de Noviembre, en cuya fecha ya nada quedaba que hacer en Chicago con motivo de la Exposición, cuya clausura oficial tuvo lugar el 30 de Octubre.

Contesté en el acto al Sr. Gana que suspendería mi viaje á pesar de mi urgente necesidad de volver á Nueva York en momentos en que la solución de la cuestión monetaria en el Senado Nacional traía para mis asuntos particulares la oportunidad que he estado esperando.

Desfavorable contrariedad debía ser necesariamente la de haber coincidido la solicitud que se sirvió dirigirme el Sr. Gana, en los días en que, con la actividad característica de este país, la obra de demolición en todos los departamentos de la Exposición, había avanzado gran trecho, y, lo que era peor, los jefes y demás empleados y representantes de las exhibiciones habían partido ya de Chicago sin dejar otra cosa que las instrucciones de empaquetar, encajonar y remitirlo todo á sus respectivos destinos.

No obstante, hay en Chicago casas de tan considerable importancia, como Chalmers Fraser, con quienes anticipadamente había ya tratado de nuestra Exposición; como la Iron Works, la Edison General Electric y otras que se habían preocupado con interés de la idea de concurrir á Chile con sus importantes y ante ésta espero encontrar favorable acogida, de o cual daré cuenta á usted por próximo vapor.

Respecto de los representantes extranjeros, como de Francia, Inglaterra y especialmente Alemania que es la nación que ha ocurrido con importantes maquinarias de metalurgia á la Exposición de Chicago, me he dirigido á ellos á Nueva York ó á Europa invitándolos á que envien sus objetos á Chile, y si no los que han figurado aquí y en mucha han encontrado colocación dentro de los Estados Unidos y Méjico, he indicado los mismos que podrán ser remitidos directamente desde Europa á Chile.

Por lo tanto, no todo está perdido sino el tiempo, que es un poco angustiado, y en cuanto al éxito que espero, será tan laborioso de conseguirlo ahora cuanto fácil habría sido un mes antes, pero tengo la esperanza de que será á lo menos satisfactorio.

Doy mis mas expresivas gracias á la honorable Sociedad de Minería por el honor dispensado y la satisfacción que me procura, y usted señor secretario, sírvase recibir, como siempre, el afecto de su afectísimo S. S. - *Francisco J. San Román*.

P. S.—Como mi vuelta á Chile, en Diciembre ó Enero próximo, será por Europa, si puede la sociedad encontrar conveniente el confiarme algún encargo especial allí, tendría igual gusto el recibir sus instrucciones al respecto.

Wáshington 8 de Noviembre de 1893.

Señor:

Contestando las comunicaciones de fecha 26 de Septiembre y 3 de Octubre, me es grato informar á Ud. que he hecho traducir al inglés el folleto que contiene la ley y decretos supremos que organizan la Exposición de Minería y Metalurgia que tendrá lugar en Abril del año entrante, y que lo he distribuido en cantidad abundante entre los agentes consulares de la República, recomendándoles encarecidamente que lo hagan circular entre las personas que puedan tener interés en concurrir á nuestra Exposición, y que hagan publicar en el diario de Filadelfia y Boston que considerán más adecuado, avisos idénticos al que la Sociedad envió al *New York Herald* por conducto de su corresponsal en Valparaíso.

He solicitado la cooperación del Sr. D. Francisco J. San Román, que está actualmente en Chicago, y le he pedido que haga publicar el mismo aviso,=consultando siempre la economía,=en los periódicos más importantes; recomendándole especialmente los que Ud. se sirve indicar.

He pedido también al Sr. San Román que se vea con los comisionados en Chicago de Alemania, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, etc., y que solicite por conducto de ellos que se destinen á la Exposición de Chile algunos de los objetos expuestos en Chicago.

Me he dirigido á la Prensa Asociada y Unida á fin de que por ese medio se haga circular en todos los Estados Unidos y Europa, como noticia de interés general, la organización de la Exposición y las ventajas que se conceden por el Gobierno á los exponentes. La petición ha sido favorablemente acogida y con satisfacción he visto que algunos diarios han llamado la atención del público á esos puntos.

A fin de conocer las condiciones más ventajosas bajo las cuales se podría contratar el trasporte de los objetos que se destinen á la Exposición, he escrito á algunas casas de comercio preguntando esas condiciones. Oportunamente cuidaré de trasmitir á Ud. las informaciones que recoja.

Creo inútil reiterar á Ud. que la Legación atenderá con toda actividad los encargos de la Sociedad de Minería y que coadyurá en lo que pueda, á que la Exposición de Abril del año entrante obtenga el mejor éxito.

Dios guarde á Ud. =*Domingo Gana*.

Señor D. José de Respaldiza, presidente de la Sociedad Nacional de Minería.

Atropello inaudito.—Y con anunciar un atropello, ya se sabe que el causante es un tranvía.

Pero el atropello de que vamos á dar cuenta, sin entenderlo, resulta ser imposible.

Según dice el parte de policía el atropellado se llama Blas Riquelme; el sitio del atropello, la calle del mismo nombre (¿Blas Riquelme, ó Riquelme solo?), la cual calle se *cruza* con la de Copiapó, que como se sabe pasa por frente al Parque Cousiño, de modo que el individuo ese "fué, como dice el parte con todas sus letras, atropellado en la calle de su nombre esquina de la de Copiapó."

El carro núm. 136 le fracturó la pierna izquierda; haciendo pues, un esfuerzo de imaginación suponemos que Blas Riquelme es un gigantón desaforado que estando en la calle de Riquelme, estiró una pata y la metió bajo las ruedas del tranvía que pasaba por la calle de Copiapó; pero después de hacer este envión imaginativo, topamos con otra dificultad; ¿cómo pudo tal hombronazo, cuya pierna sola mide algo más de doce cuadras, ser metido en un coche para llevarlo al Hospital de San Juan de Dios?

Sin poder dar con la resolución del problema, y no queriendonos recalentar la sesera, damos por cierto que hay aquí una omisión tan descomunal como el gigantón Riquelme, pues, con ser muchos los atropellos de los tranvías, aun son mayores y más numerosos los que el parte de policía hace en el campo del sentido común.

Homenaje á la memoria de Vicuña Mackenna.—Como á las 5 de la tarde del domingo tuvo lugar una romería á la tumba del distinguido escritor nacional D. Benjamín Vicuña Mackenna, organizada por las sociedades "Inválidos y veteranos de la guerra" y "Cigarreros" Vicuña Mackenna, con ocasión del 8.° aniversario de su fallecimiento.

Además de las sociedades organizadoras de esta manifestación, concurrieron las siguientes:

Artesanos "La Unión", "Unión de Tipógrafos", "Colón", de zapateros, carpinteros y ebanistas; "Fermín Vivaceta", pintores, "Miguel Angel", "La Fraternidad" de joyeros, Filarmónica de Obreros, Filarmónica "J. Miguel Infante", Filarmónica F. Bilbao, "Colón" de ahorros, "Andrés Bello", "Protección de la mujer", Logia de Temperancia 21 de Mayo y Temperancia Santiago, "Sastres", "Musical".

La romería partió de la estatua del recordado escritor, situada en la Alameda de las Delicias, frente a la calle del Dieciocho y tomó la avenida central del paseo hasta el cerro Santa Lucía.

El recinto donde reposan los restos de Vicuña Mackenna hallábase adornado con banderas, flores y coronas que los admiradores del talento del escritor habían depositado allí como homenaje de respeto y cariño acendrados.

Varios miembros de las sociedades nombradas usaron de la palabra, y muy entrada la tarde se retiraron de aquel lugar los miembros de las instituciones nombradas.

¡Vaya una amiga!—Si así fueran todas las amigas, despojo seguro...!

La señora Leonor Hernández se ha presentado á la policía exponiendo que el próximo pasado sábado una amiga suya á quien tenía alojada en su casa se fué de ella llevándole entre otras cosas 200 pesos en dinero, un prendedor de brillantes, un par de aros de lo mismo, un reloj de oro, etc., con todo lo cual cargó para *corresponder* á la *hospitalidad generosa* que le diera la señora Hernández.

Previsión de agua potable.—Se acercan á su término las obras de construcción del estanque llamado á surtir de agua, en mayor cantidad, á la población de Santiago.

Este estanque se construye un poco más al oriente de la Providencia. Su excavación se concluyó el sábado último, celebrándose este término con una espléndida comida que ofreció á los operarios el contratista de la obra, D. Miguel Falconi.

Excavando este estanque se han extraido siete mil quinientos cincuenta metros cúbicos.

Las obras de albañilería y de construcción de las paredes de piedra y cimiento romano, se principiaron ayer.

Se espera que estos trabajos estén terminados dentro del mes en curso.

El costo total de este estanque se calcula en ciento veinte mil pesos.

Inauguración del ferrocarril de Ñuñoa.—El domingo, según lo teníamos anunciado, se hizo la inauguración del nuevo ferrocarril de Ñuñoa á los Guindos.

A la una y media del día llegaba á la estación el Ilmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Santiago, acompañado de algunos sacerdotes y de varios distinguidos caballeros.

Revestido de los paramentos sagrados que el ritual exige para estos casos, el ilustrísimo prelado hizo la bendición de la vía, entonando para ello las preces del caso.

Terminada la bendición la comitiva inauguradora del ferrocarril tomó colocación en diez de los hermosos carritos del ferrocarril y recorrió la vía en toda su extensión, siendo en su trayecto testigos del inmenso entusiasmo del vecindario de las poblaciones rurales que tanto beneficio reportan con la obra.

Desde ayer funciona, pues, el nuevo ferrocarril de Ñuñoa, que viene á dar más impulso al movimiento industrial del departamento.

Precios de metales, combustibles y fletes.—De fuente autorizada, la secretaría de la Sociedad Nacional de Minería,—tomamos los siguientes datos relativos al precio corriente que en Europa alcanzaron nuestros metales, combustibles y fletes durante los meses que se indican:

CHILE É INGLATERRA.

Noviembre)

Cobres,—Precios, según los cablegramas de Inglaterra recibidos en la Bolsa de Valparaíso, en Noviembre de 1893:

		Chs. pes.			
Noviembre	8	£ 42.16.3	por	tonel.	ingl.
"	15	42.13 9	"	"	"
"	22	42.16.3	"	"	"
"	29	43.6.3	"	"	"

Cantidad exportada de los diferentes puertos de la República, desde Noviembre 3 hasta Noviembre 29 inclusive: 24 082 quintales españoles.

El precio de los cobres ha fluctuado de la manera siguiente:

Barras de cobre, de $ 29.45 á $ 31.97½ por quintal español, en tierra.

Ejes de 50 por ciento, de $ 13.10 á 14 36¼ por quintal español, libre, á bordo.

Minerales de 25 por ciento, de $ 5.0?½ á $ 5 53 por quintal español, libre, á bordo.

Plata.—Precios, según los cablegramas de Inglaterra recibidos en la Bolsa de Valparaíso, en Noviembre de 1893:

Noviembre	8	32¾	penip por	onza	troy
"	15	32 1/16	"	"	"
"	22	37¼	"	"	"
"	29	32	"	"	"

Por los vapores "Galicia," "Neko," "Liguria," "Totmes," "Kambyses," y "Ville de Metz," hase exportado en barras de plata, minerales, etc., durante el mes de Noviembre de 1893, un valor de 2 millones 904,200 pesos.

Precio del marco de plata, libre, á bordo, de $ 17.30 á $ 18.40.

Salitres.—Precios, según los cablegramas de Inglaterra recibidos en la Bolsa de Valparaíso, en Noviembre de 1893:

Noviembre 8.............. 9/
" 29.............. 9/1½

Fletes.—Por vapor á Liverpool ó al Havre: 26/3 chelines por tonelada inglesa.

Por buque de vela 25 á 17/6 chelines por tonelada inglesa.

Cambio internacional.— 14¼, 14 3/16, 14⅛, 13⅞, 14⅛, 14 9/16, 14¼, 13 5/16, 13 9/16, 13⅞, 13⅞.

FRANCIA.

(Octubre de 1893).

		Los 100 klgs.
Cobres.—De Chile, en barras, en el Havre	Frs.	111.25
Id. de Chile, en barras, marcas ordinarias	"	108.50
Id. en lingotes y planchas, en el Havre	"	117.50
Id. en minerales de Coracoro los 100 kilos de cobre contenido, en el Havre	"	107.25
Estaño.—Banka, en el Havre ó París	"	246.25
Id. Billiton	"	220
Id. Détroits	"	212.50
Id. Cornouailles	"	218.75
Plomo.=Marcas ordinarias, en el Havre	"	25.50
Zinc.—Buenas marcas, en el Havre	"	46
Aluminio.—Puro, 99% el kilogramo	"	7
Antracita.=Escogida (en el país de Gales) los 1.000 kilogramos	"	15.90
Cok.=Para fundición, los 1 000 kilogramos	"	25.15
Carbón.—Inglés, en puertos de esa nación, los 1,000 kilogramos de primera clase	"	13 10

LA ESPECULACIÓN.

EL MECANISMO DEL ALZA.

(De *El Diario* de Buenos Aires.)

Las oscilaciones de los últimos días que han hecho dar un brinco de más de veinte puntos al oro, ha sorprendido é incitado á la especulación encalmada é impresionado desagradablemente al Gobierno, desorientado ante estos movimientos bursátiles, caprichosos é inexplicables, que levantan la cotización el día mismo en que la Caja de Conversión verificaba un auto de fe en medio millón de pesos inconvertibles.

La lógica financiera que atribuye al exceso de papel su depreciación, quedaba mal parada con esta suba, que deprimía el valor fiduciario, cuando según todas las presunciones, debía afirmarlo.

Muchos comentarios se han hecho al rededor de este hecho en los círculos políticos y finacieros, arribando por distintos razonamientos á la conclusión de que el tipo fijado al papel, es completamente aleatorio y antojadizo, sin responder á ningún cálculo ni apreciación regular, determinado tan sólo por los ardides y manipulaciones del agio á que se presta esa gran casa de juego y de azar abierta á todas las aventuras.

La Bolsa, no obstante estas anomalías y sorpresas que da diariamente, y que de tan mal concepto la rodean, suscitándole la profunda ojeriza de los Ministros de Hacienda, no es más que un mercado de títulos y de crédito, análogo á cualquier otro, y su temperamento nervioso y movedizo se lo imprima la índole mobiliaria de los valores que cotiza.

En el fondo de todas las transacciones, por eventuales que parezcan, se descubre la fuerza y la ley que equilibra los intereses en lucha, tendiendo por instinto de lucro á dominarse, pero sobreponiéndose á ellos, una corriente general que establece y dirige la resultante de las operaciones.

La especulación audaz puede, sin duda, operar por sorpresa, dando esos *coups de bourse*, que agitan al mercado y baje una impresión imprevista lo desorientan, facilitando el logro de un plan aventurado; pero tan luego como la impresión ha pasado, los intereses de orden general recobran su gravitación normal, como las aguas agitadas tienden á recobrar su cauce y su nivel.

La especulación leonina y logrera fracasa siempre en sus planes, enfrenada por la multiplicidad de resistencias que se defienden de ella y que conspiran contra el abuso.

Imagínese el sindicato más poderoso que fuese á la Bolsa á hacer subir ó bajar el oro especulativamente; á ponerle en un tipo de cotización arbitrario que sobrepasara las exigencias y necesidades del mercado; podría transitoriamente dominar la plaza, pero al fin caería entre las redes de su propia trama. Si era bajista, tendría que inundar de oro al mercado y sostener una lucha titánica con todos los valores mobiliarios depreciados, que instintivamente tienden á metalizarse y á desplazar el metálico; tendría que luchar con los capitales del exterior que acudirían atraídos por la misma tendencia, y el sindicato se empeñaría en una operación tan imposible y ruinosa como la de llenar de oro un tonel sin fondo. Si, al contrario, operaba á la alza, el plan sería recoger el metálico circulante, hacer el vacío en el mercado, levantar la cotización á tipos tan elevados que determinarían la afluencia del oro de todas partes; porque estas subas arbitrarias y antojadizas, si bien pueden modificar transitoriamente el valor de especulación de la moneda, no pueden obrar sobre los precios, que son en definitiva, los que nivelan y equilibran las relaciones internas y externas de los mercados.

Pero estos planes de especulación sistemática, juzgados así en abstracto, son además imposibles, por la ambigüedad y las complicaciones de las transacciones bursátiles.

En la Bolsa no hay en realidad alcistas ni bajistas sistemáticos, sino alternativos. El alcista que persigue la elevación del metálico, va tras un tipo calculado, llegado al cual se deshace del oro, se convierte en vendedor, y desde el momento que pesa con la oferta es bajista, y á la inversa con el que especula á la baja. El especulador compra y vende una misma mercadería, y según sea la faz de la operación en que está empeñado, es alcista y bajista.

Ahora, veamos el mecanismo de la especulación normal, la que está dirigida é inspirada por los movimientos y necesidades espontáneas del país y del mercado. Existe en plaza una cantidad de metálico muy inferior por cierto á la que exige la demanda, y esta inferioridad se compensa con el mayor precio de la especie. Sobre esta suma real de metálico, reposa la cotización y oscila según la proporción que mantiene con la demanda positiva; es ella la que provee á las exigencias del comercio, del consumo y de los cambios y la que en definitiva, regula el valor corriente de la moneda.

Sus transacciones son reales, y si bien el criterio de esta especulación se resiente de impresiones políticas y financieras, de previsiones sobre el estado de los negocios, abandonada á sí sola, se regula por las oscilaciones de la oferta y la demanda y la cotización es la resultante de los saldos. Al rededor de esta especulación sonante y contante, está el enjambre de agiotistas de tipos que tienden á exagerar las indicaciones reales del oro; hinchando desmesuradamente el monto de las transacciones; vendiendo y comprando por millones diarios, forjando operaciones ficticias y aleatorias en que el metálico no interviene para nada sino como pretexto y que en el fondo se reducen á esto: que dos individuos apuestan á que para tal dia el metálico tendrá tal tipo, pagándose la diferencia. Esta jugarreta censurable de cierto punto de vista, en realidad no afecta los saldos reales del mercado y las oscilaciones que ellos determinan, no influye en la oferta ni en la demanda; no desequilibra sus fuerzas efectivas, porque para uno que vende un millón nominal hay otro que lo compra; todo es jarabe de pico y operaciones de tiza. En este sport bursátil como en el de los hipódromos, los jugadores por muchos que sean y por mucho que apuesten, no está en su mano modificar la rapidez ni la intensidad de los factores positivos que operan sobre el mercado monetario.

De estas consideraciones, sugeridas por la experiencia y el conocimiento del mecanismo intrínseco de las transacciones, se desprende, que no es posible gobernar artificialmente al mercado, que nadie, ni sindicatos, ni especuladores, ni gobiernos pueden dominar sus corrientes y exigencias naturales, sin exponerse á serios fracasos, y que la cotización de la moneda, cualquiera que sea la versatilidad que ofrezca en sus oscilaciones, en su esencia, están reguladas por necesidades reales y leyes incoercibles fijadas por la gravitación de intereses generales. El ensayo que en más alta escala se haya hecho para dominar discrecionalmente la Bolsa, lo han intentado los ministros de anteriores gobiernos con un resultado desastroso, que ha puesto en evidencia la impotencia de todo plan arbitrario de dominio financiero, aunque se gestione con los poderosos recursos de un centenar de millones de pesos oro, que se han disipado en tan pueril é ilusoria empresa.

FABRICIO.

La casa de Juana de Arco.

En Domremy, cerca de Vancoulers, se levanta una casa de modesta apariencia que sólo se distingue de sus vecinas por el color más oscuro, debido á su antigüedad. Sin embargo, todos los viajeros se inclinan con respeto al pasar por delante de este humilde techo; es la casa de Juana de Arco. Pertenecía hace algunos años (1820), á un pobre campesino llamado Girardin, que la consideraba con razón como su más preciosa herencia.

Un inglés muy rico, viajando por Francia, se desvió muchas leguas en su trayecto para visitarla. Girardin que se encontraba siempre dispuesto á hacer los honores á los extranjeros, tuvo gran placer en mostrársela en sus menores detalles.

—Mirad, decía, según las tradiciones verídicas, mirad el cuarto donde dormía Juana de Arco; este es el de su padre, aquel el de sus hermanas. Por esta puerta salía con su rebaño.

Después, dando algunos pasos por el patio:

—Veis, dijo, allá abajo aquella colina? Fué allí que se le *apareció un ángel y le reveló su destino*.

El inglés después de haber visto todo, concibió el deseo de poseer este pequeño dominio, no para habitarlo ó por tributar una especie de culto á la heroina francesa, sino para poder decir á sus amigos en Inglaterra:

"Soy propietario de la casa de Juana de Arco." No dudaba que el campesino había de aprovechar con placer la ocasión de venderla á un buen precio, y lleno de confianza le propuso su compra.

Girardin creyó al principio haber entendido mal, pero habiendo el inglés repetido su frase en los mismos términos, le respondió que no tenía intencion de venderla.—"¿Por qué?" dijo el inglés. —"¿Por qué?... Creeis acaso que por ser un pobre campesino se tiene menos honor y patriotismo que otro? Por más ignorante que sea, sé cuánto valía Juana de Arco; sé cuánto hizo por su país; y en esta villa donde todos la amamos como si la hubiéramos conocido; donde los niños saben su historia antes de aprender á leer, pasaría por vil y traidor si vendiese á un extranjero la casa de donde partió para salvar á la Francia."

A pesar del calor con que Girardin pronunció estas últimas palabras, el inglés creyó que este fervor ardiente por Juana de Arco, y por la Francia, era únicamente una diestra astucia, con el objeto de hacer pagar la propiedad un poco más cara; no podía creer que un lugareño que apenas tenía con que vivir, prefiriese los recuerdos históricos á una fuerte suma de dinero contante.

—Pero, repuso, os ofrezco 300 guineas.

—Desde luego, no comprendo nada de vuestras guineas

—Harán una suma de 7,500 francos.

=Y bien! os diré: Guardad vuestros 7,500 francos y dejadme mi casa.

=10,000 francos?—Nó?—15,000 francos? dijo el inglés pujando á cada momento con esa obstinación peculiar á sus compatriotas, que sacrifican á menudo una parte de su fortuna por una extravagante fantasía.

—20,000 francos! 25,000 francos!

—No, mil veces no. No la vendería á francés, á un íntimo amigo; y no lo haría por dársela á un extranjero, sobre todo á un inglés.

Algún tiempo después de esta conversación, Girardin estaba una tarde sentado sobre un banco delante de su casa, y conversando con algunos viejos amigos, gozaba de las delicias de una hermosa tarde de verano. El silencio comenzaba á reinar con la noche, cuando llamó la atención del viejo un caballo que avanzaba al galope. Pronto un caballero se presenta:

—"En nombre del rey, dijo, quisiera hablar al Sr. Girardin.

Al momento gran número de aldeanos, tanto por curiosidad como por política, condujeron al extranjero hacia el respetable anciano.

—"Girardin, dijo el caballero, después de echar pie á tierra, el rey (Luis XVIII) ha sabido que habéis rehusado vender vuestra casa á un inglés. Ha querido recompensaros, pero no es dinero lo que os envia; sabe que tenéis en igual aprecio el de Francia que el de Inglaterra. Me ha encargado de traeros la cruz de honor. Recibidla, Girardin, que brille en el ojal del viejo de Domremy! Los guerreros que la han ganado en los campos de batalla no la han merecido mejor; pues se necesita tanto valor para despreciar la fortuna como para desafiar la muerte."

FELÓN.

Carta de Italia.

(De la *Epoca* de Madrid.)

Roma, 10 de Diciembre.—El fracaso del nonnato Ministerio Zanardelli-Baratieri es uno de esos acontecimientos que raramente ocurren en las monarquías constitucionales, que habrá sorprendido en España, como sorprendió al público de Roma, incluso la prensa, que nos engañó anunciando que los ministros electos por el presidente de la cámara popular estaban jurando sus cargos.

En efecto: la hora había sido designada para ello, cuando consejos previsores, influyendo en el espíritu del rey, decidiéronle á celebrar una conferencia suprema con Zanardelli. En ella hubo de demostrar el monarca cuán anómalo aparecía á los ojos de Italia y de Europa que, en los momentos de una crisis económica, tan intensa como la que aquella sufre, se constituyese un Gobierno, al cual faltaba justamente el titular del Ministerio de Hacienda. Dícese que, habiendo Zanardelli participado al rey su propósito de anticipar la clausura del Parlamento, para abrir la nueva legislatura á últimos de Enero, actos ambos que presuponían la presencia del Soberano ante los senadores y diputados, éste se vería en la necesidad ineludible de decir al representante de la nación lo contrario absolutamente de lo que les ofreciera en su mensaje regio, cuando se prometió á Italia no pedir nuevos impuestos, ni mayor agravación de los existentes.

Estas consideraciones y el fatal efecto que la constitución de un Gobierno de medianías había producido en el sentimiento público fueron las causas determinantes de una suspensión, pedida por Humberto I, para que el hombre político en quien había depositado su confianza viese si le era dable completar su Gabinete y llevar á él mayores prestigios. Tengo por falsa la insinuación maquiavélica de los partidos revolucionarios, hostiles á la Monarquía y al Austria, de que la elección, extraña para la cartera de negocios extranjeros, del mayor general Baratieri, que en Francia no había agradado tampoco por los antiguos conflictos surgidos en Eritrea, hubiesen encontrado el veto del Austria, recordándose en Viena que nacido en Trieste el general diplomático, eludiendo el servicio militar en su patria nativa, se alistó en los ejércitos italianos y tuvo siempre una actitud favorable á la unión del Tirol y de Trieste á su nueva patria adoptiva. Motivo por el cual un Ministro de la Guerra su amigo debió desistir del deseo que tuvo de enviarle cuando era coronel, á representar el ejército italiano en las maniobras militares del Imperio austro-húngaro, para no obligar al Emperador Francisco José á dar una cruz austriaca al que no había querido permanecer súbdito de su Monarquía. Pero de la misma manera que el conde Kalnoky no había hecho observaciones sobre tal designación, el embajador de Austria en Roma barón de Bruck, no había proferido una palabra contra el general Baratieri, Ministro de Negocios Extranjeros de Italia.

Fueron diarios de Berlín quienes, anticipándose á los de Viena, más que contra tal nombramiento, se pronunciaron contra el impotente Gobierno Zanardelli.

Pero los elementos revolucionarios y aquellas medianías que se vieron improvisados Ministros en un Gabinete verdaderamente de *tertulia*, de tal manera consiguieron herir el amor propio de Zanardelli, que quien aceptó resistiendo la misión de formar Gobierno, se empeñó en no dimitir el mandato regio, si por otro decreto de la corona no se le exoneraba de él; aconteciendo todo esto en medio de la excitación de sus amigos políticos en la cámara y de los clamores de la prensa radical, gritando contra un supuesto vasallaje impuesto por los dos imperios germánicos á su aliada la Italia.

Hubo un momento dificilísimo, pues pasar por las horcas caudinas del Ministerio Zanardelli-Baratieri, era abdicar moralmente el Rey, y peor asentir á una situación que nacía muerta. Resistir llamando al poder á los conservadores, con Rudini, minoría en la Cámara Popular, ó á Farini con los senadores Saracco y Visconti Venosta, como fué en un principio el deseo de la corona, presentaba el inconveniente de un conflicto entre las dos ramas del Parlamento, aun cuado en tal caso el monarca habría tenido de su lado la opinión.

El presidente del Senado, aunque dispuesto á lo que para él era un sacrificio, creyó deber aconsejar al Rey el llamamiento de Crispi, que había partido para Nápoles. Aun pesados todos los inconvenientes internacionales de lo que podía significar su nombramiento á los ojos de Francia y de la irregularidad moral de elevar al Gobierno á quien, en la relación de los siete, aparecía como deudor de sumas considerables al Banco Nacional y complaciente en extremo con el Banco Romano, cuando Giolitti, y Miceli, y sus Ministros financieros en 1889, arrojaron un velo sobre la inspección bancaria al senador Alvisi, la corona se decidió por esta solución, en la esperanza, que parece destinada á realizarse, de que el hombre de Estado, sobreponiéndose al político de partido, lograra constituir un Gobierno nacional y de prestigio ante Europa.

Aceptada la misión, que en la Bolsa de París, como en las de Roma, Berlín y Viena, ha sido acogida con un alza considerable de la renta italiana, Crispi conservando la cartera del Interior, donde se necesita una mano enérgica para reprimir tantos elementos subversivos en la Romaña, la Emilia, en su patria la Sicilia, especialmente se ha asegurado para las carteras económicas el importante concurso del senador Saracco y de los diputados Sonnino y Boselli, que se resistieron á entrar con Zanardelli; ha obtenido el apoyo en Guerra del general Ricotti, el más autorizado de los militares italianos; la adhesión de Baccelli, vicepresidente de la cámara, influyente en Roma; trabaja para que Brin, el creador de las escuadras italianas, consienta en trocar la cartera de Negocios Extranjeros, que tenía en la situación Giolitti, por la de Marina, cosa dificilísima; y haciendo entrar en su gobierno á una personalidad tan distinguida como el duque de Sermoneta y de Castani, conservador liberal, emplea esfuerzos para que admita el Ministerio de Negocios Extranjeros el barón Ressmann, embajador de Italia en París, como demostración elocuentísima de que desea mantener las mejores relaciones con la República francesa.

Si éste no quisiera dejar el más lisonjero puesto que en Francia ocupa, tal vez sería designado el comendador Catalini, representante italiano en Dinamarca, muy bien visto del Czar, con quien ha podido intimar relaciones durante las largas estancias que Alejandro III hace en las costas escandinavas, y cuyo concurso facilitaría una aproximacion entre Italia y Francia, sin faltar á los deberes de alianza puramente defensiva y de tendencias pacíficas con los imperios germánicos. Crispi ha hecho también grandes esfuerzos para que Zanardelli volviese á ocupar el puesto de Ministro guardasellos, que ya desempeñó en su primer Gobierno, sin poder conseguirlo, como era naturalísimo, resuelto el presidente de la cámara, después de su fracaso ministerial, hasta á abandonar su sitial en Montecitorio, en el cual lo confirmará, sin embargo, la mayoría de los diputados. Es casi seguro, aunque después de lo acontecido nada pueda afirmarse, que mañana les adelantará el telégrato la constitución definitiva del Gabinete Crispi Saracco.

Para obtener la clemencia del cielo en favor de nuestra patria, más castigada todavía que Italia, ésta de la catástrofe en los ferrocarriles lombardos, y que la Francia, tan probada recientemente con la escena terrible del Cuerpo Legislativo = pues á las dificultades económicas, que son comunes á las dos penínsulas, tenemos que añadir los sacrificios de la guerra de Africa y las hecatombes incomparables de Santander —, se ha celebrado en estos últimos tres días un triduo solemne en nuestra iglesia de Santiago y Montserrat, consagrado en honor de la Inmaculada Concepción, patrona de las Españas. Después del Santo Rosario han predicado con unción religiosa el Padre Patricio Panadero, procurador de los franciscanos, y nuestro compatriota de la Compañía de Jesús, R. P. Felgueras. El prelado de Trastevere, perteneciente á la Orden Franciscana, también ha dado la bendición, elevando el Santísimo Sacramento.

Nuestro bello templo ha estado lleno durante el triduo, acudiendo á la función religiosa las señoras, los jefes y personal de las dos embajadas; los generales de nuestras Ordenes con los trinitarios, agustinos, dominicos y franciscanos; el colegio de jóvenes levitas, establecido ya en el palacio Altieri; las damas españolas y toda nuestra colonia de Roma, figurando á la cabeza sus más distinguidos artistas, con el cónsul y personal de los Lugares Píos; director y secretario de la Academia Española de Janículo, y muchos católicos de la sociedad romana. Casi todo este concurso se había congregado en la mañana de la fiesta de la Virgen para la misa solemne y la distribución, por nuestro representante cerca de la Santa Sede, Sr. Merry del Val, de las dotes legadas por los fundadores de los Lugares Píos á doncellas jóvenes que, vestidas pintorescamente de blanco, la recibieron del embajador, después de la solemne misa celebrada por monseñor Azocchi, que en la basílica de Santa María la Mayor representa, como á su canónico, á los reyes de España, que desde los tiempos de los Felipes tienen puesto en el capítulo de la iglesia Liberiana, puesto que en las funciones solemnes ocupa el embajador de S. M. Católica.

COMERCIO.

COMERCIO DE SANTIAGO

Enero 29.

Bolsa sin transacciones.

RAFAEL CARVALLO AGUIRRE
Corredor de Comercio, Huérfanos 25-D

TRANSACCIONES EFECTUADAS EN LA RUEDA DE LA 1 P. M.

3 acciones Banco de Chile al 197
1 acción Ca. Oruro al 1500
1 " " " al 1500
1 " " " al 1500
1 " " " al 1500

RUEDA DE LAS 3 P. M.

4 acciones Ca. de Gas al 197
1 acción Banco de Chile al 197
4 " " " al 196½

El director de turno.

ECONOMICOS.

¿Afecciones sifilíticas, vicios de la sangre, reumatismo? Licor de los Arabes. Frasco dos pesos. Droguería Daube, Plaza Justicia, y principales farmacias. 574

Amoblada se arrienda la casa número 21 calle del Hospital. Precio barato. 577

Arriéndase en casa respetable una ó dos piezas para caballero solo. Blanco 61. 575

Aviso. Modista francesa, 13, Pasaje Williams 13. Vestidos de señoras con prontitud y elegancia. 574

Arsenal 20. Sombreros de pita, de paja y paño, catres, acordeones, colchones, ropa hecha, calzado, tienda y paquetería, etc. Arsenal 20. 574

Almacén con mostrador, armazones y dos piezas anexas, se arriendan en Viña del Mar por 45 pesos. Tratar, Bernardo Solar Avaria, Valparaíso, Prat 67 A. 570 h. s.

Añejo generoso de Concepción, para enfermos y convalecientes. Vinos del Tomé y Panquehue. Aguardiente de uva, vende Vinería San Agustín, Colón 43. 585

Amoblada se arrienda la casa calle de Condell número 170, altos, derecha. 574

Buen negocio. Se vende la tienda del Vapor (un solo departamento, con las existencias exclusivamente de tienda) y en condiciones ventajosas para el comprador. Las mercaderías están compradas á cambios no menores de 17 y 18 peniques. Dirigirse al Vapor. 578

Bodega de vinos y licores. Por ausentarse su dueño, se vende una con muy buena clientela. Dirigirse casilla núm. 811. 576

Benito Salgado, profesor de filología castellana (castellano, latín, literatura y filosofía), regresa á Santiago á mediados de Febrero. Valparaíso, Merced 102. 574

Carretón y un caldero á gas para cocer mantequilla, se venden. Condell 144. 577

Con muebles se arrienda la casa número 221 calle de la Victoria, esquina con el Puente Jaime. 582

Calle Arsenal 77, se arrienda un departamento de cuatro piezas, cocina y toda comodidad. 573

Colegio Infantil, establecido en el año 1880. Se abrirán las clases el 1.° de Febrero. Sistema especial de la directora para que los niños de poca edad aprendan á leer en el breve espacio de cuarenta días. Calle Independencia 15. 573

Ernesto Claussen se encarga de llevar los libros en cualquier clase de negocio, arreglar libros atrasados ó mal llevados, hacer balances, liquidaciones de sociedades comerciales é industriales, etc. Casilla 430. 585

Doctor Marage, Prat 108. Estudios Europa: Enfermedades Nerviosas, Cutaneas, Electricidad. Tratamiento eléctrico de: Histéricos, Neuralgias, Reumatismo, Ataques Nerviosos, Parálisis, Impotencia, Insomnio, Ciática, Anemia, Desórdenes menstruales, Incontinencia orina, Impotencia nerviosa, Temblor, Neurastenia. Consultas: Mañana y tarde. 586

En casa de respeto se arrienda una magnífica pieza con balcón á la calle, con pensión. San Ignacio 108, esquina de Victoria. 573

El médico homeópata, doctor Miller, estará en ésta hasta mediados de Marzo; trae botiquines, medicamentos y libros. Teatro 8. 573

Familia francesa necesita sirvienta. Dirigirse Pirámide 16, altos. 575

Fábrica Sud Americana, Maipú 256. Se componen toda clase de armas de fuego, máquinas de coser, motores de gas y á vapor, especialmente máquinas de imprenta. Todo trabajo será garantido, contándose para esto con un maestro inteligente llegado de Europa. 576

Importante. Como se esta expendiendo en varios despachos de la República una imitación de nuestro Té Demonio, rogamos á los consumidores y al público, que para evitar sean engañados se fijen en nuestra firma, Betteley y Ca., que cada lata de té lleva atravesada sobre la figura del Demonio. Esta declaración hacemos por los motivos expuestos y porque no se confunda nuestro té con la imitación, que no tiene el aroma, fuerza y fragancia del muy justamente recomendado Té Demonio.—Betteley y Ca., almacén surtido, Valparaíso, Blanco 390/94 =Santiago, Estado 27. (4)

Modista. Enseña á cortar vestidos á la perfección en cuatro lecciones. Bellavista 71. 573

Pieza grande y ventilada con ó sin muebles, se arrienda. Subida cerro Santo Domingo 25; tiene jardín, caballeriza, hermosísima vista. 574

Pozos abundantes de agua, aparentes para riego y otros usos, por no estar expuestos á secarse, construye económicamente, la oficina de ingenieros y construcciones, de Quilpué, Freire 29. 579

Realización. En la Florencia se realizan á mitad precio todos artículos de verano. Gran rebaja en los sombreros, flores, gasas, crespones, cintas y encajes de todas clases. 579

Se arriendan piezas y un departamento amoblado, con ó sin pensión. Prat 104. 576

Se arrienda una pieza amoblada, cómoda y elegante, situación central, vista á la Plaza del Bombero. Tubildad 14. 574

Se arrienda buena casa amoblada por el mes de Febrero ó el tiempo que se desee. Para verla y tratar, Olivar núm. 132. 577

Se arriendan casas con toda clase de comodidades. Calle del Recreo núm. 23, por la calle de Simpson. Tratar en la misma casa. 573 h. s.

Se arrienda con muebles, por la temporada de verano, la casa calle Olivar núm. 138, á diez pasos de calle Victoria. 575

Se arrienda amoblada, en Viña del Mar, la casa calle Valparaíso 210, en trescientos pesos al mes. 573

Se vende un potro alazán, raza árabe é inglesa, 6 años. Por más, véase en la caballeriza de D. Davis. 573

Se arrienda amoblada la casa número 51 calle del Retamo. Precio módico. 575

Se arriendan dos casas, calle San Agustín números 108 A y 108 B. Para tratar misma calle, callejón Castillo 198, altos. 574

Se arrienda la casa núm. 99 calle de la Cajilla y una chiquita que está á los pies de aquélla. Las llaves, en la vecindad. Para tratar, Plaza de la Justicia número 16, de una á cinco. 546. h. s.

Se arrienda amoblada, hasta el 1.° de Marzo, la casa Victoria 537. Para tratar Chacabuco 164. 573

Se arriendan las casas en altos calle Victoria 505, Delicias 215-D, Independencia 183, y los almacenes calle Victoria 507, Delicias 217-S, y la bodega subterránea Delicias 217-Z. Para tratar Independencia 190. 574

Terreno, cerca de uno de los paseos del cerro Alegre, se vende. Tiene cimientos y muralla de ladrillos. Independencia 18. 576

Un cochero se necesita con buenos informes. Para tratar calle Condell núm. 37, de 9 á 10 A. M. 573

Un mesón hermoso y fuerte, á propósito para cortador sastre ó zapatero, se vende. Calle de la Victoria número 252. 574

Vendo El Globo, calle Serrano número 1, con su existencia de ropa hecha y calzado. Dirigirse al Vapor, Plaza Echaurren. 578

Vestidos se confeccionan con elegancia y prontitud en el taller de la Florencia, Victoria 17. 579

COMPAÑÍAS DE BOMBAS.

10.ª Compañía de Bomberos. =Salvadora y Guardia de Propiedad.—De orden superior, cito á la compañía á ejercicio para el miércoles 31 del presente, á las 8¼ P. M.—Asistencia de uniforme.—El secretario.

3.ª Compañía de Bomberos. —Cousiño y Agustín Edwards.—De orden del director, cito á los voluntarios á reunión general ordinaria para el miércoles 31 del corriente, á las 8.30 P. M.=El secretario.

6.ª Compañía de Bomberos. —Bomba Cristóforo Colombo.—De orden del capitán, cito á la compañía á academia de toques y trabajos para el martes 30, á las 8 P. M.—*Domingo Bianchi*, ayudante.

Balfour Lyon y Ca.

Fabricantes é importadores de máquinas

Oficina: PLAZA R. SOTOMAYOR.

Fábrica: DELICIAS 26—VALPARAÍSO.

FERROCARRILES portátiles y colgantes.
CABLES de acero y carros.
CARRETAS y carretones.
CIGUEÑAS á vapor, grúas y pescantes.
BOMBAS á vapor, centrífugas y de mano.
MOTORES á vapor, fijos y portátiles.
MAQUINARIA para oro, plata y cobre.
HORNOS de manga y ventiladores.
MOLINOS de viento.

Surtido completo de FIERRO, CAÑERÍA, CORREAS de suela y algodón, y demás artículos para la explotación de minas, canteras y otras industrias.

Ofrecen también hacer venir de Europa, Estados Unidos toda clase de maquinaria por encargo especial.

Inyecciones de Larson

PURAMENTE VEGETALES É INOFENSIVAS.

Son dos medicamentos prácticamente probados para curar la gonorrea ó flujo reciente en cuarenta y ocho horas, y los crónicos en el espacio de un tiempo según la gravedad, sin dejar el menor vestigio en la sangre.

Vendo únicamente en mi oficina, de 1 á 4 P. M., Independencia 118, frente al Parque.

2583

Baeza, Ceferina Izquierdo de García de la Huerta, Ifigenia Salinas de C. Zegarra, Rosa Huici de Gandarillas, Concepción Ugarte de Riesco, Laura Herlz de Lira, Teresa Herlz de E., Dolores Ossa de Lira, Elisa Valdés de Urota, Mercedes de la Matalinares de Salinas, Ester Valdés de Barros, Guillermina Castellón v. de Cruzat, Carmela Palma de Rogers, Laura Salinas de Orrego, Victoria Flores de Isaza, Nieves Ferrández de C., Zenobia Prieto de Claro, Trinidad Cerda de Herreros, Isabel Cerda de Alvarez, Delia Borne de Ossa, Filomena Tagle v. de Portales, Adelaida Lecaros de Larraín, Mercedes Novoa de Aldunate, Teresa Vergara de Montt, Isabel Opazo de Casanueva, Josefina Bello de Prats, Josefina Barros de Valdivieso, Alejandrina Sánchez de Alemany, Rosalía Izquierdo de Barros A., Matilde Sotomayor de Rojas, Elisa Troncoso de Santelices, Adelaida Escala de Alenk, Octavia Alenk de Basterrica, Ana Luisa Viel de P. Agüero, Julia Vidal de Marcoleta, María Bazo de Murillo, Felicia Alemany de Marín, Rosario Montt de Saenz, Rosario Montt de Montt, Ester Solar de Vives, Carmela Castillo de Elguín, Cármen Rodríguez de Elguín, María Errázuriz de Wilshaw, Elvira Cuéllar de Alenk, Irene Walton de Goicolea, Manuela Cavero de Viel, Esperanza Brieba, Dolores Correa Albano, Filomena Correa, María Luisa Correa A., Carmela Urriola de Brieba, Enriqueta Pérez de Carvallo, Elena Bulnes de Ortúzar, Luisa Valdivieso de Walker, Adela Tagle de Eyzaguirre, Elena Ovalle de Undurraga, Sra. Valdés de Mac Clure, Sra. Espic de Huidobro, Loreto Valledor de Alemany, Ludmila Errázuriz de Barros, Gertrudis Errázuriz de L., Elisa Errázuriz de Valdés.

Señoritas.

Victoria Zegarra S., Elena Zegarra S., Hortensia Zegarra S., Ana Tagle S., Rosa Salinas M., Laura Zegarra S., Josefina Lira Ossa, Dolores Lira Ossa, Adela, María Luisa, Emilia y Sara Méndez Eguiguren, Marta Ossa Vicuña, Julia Lira, Julia Lyon Lynch, Sofía Ossa Vicuña, Teresa Isaza T., Sara Isaza, Rosa Ruiz V., Elvira Brieba, Fanny Lira, Blanca Montt, Elisa Riesco, Julia Riesco U., Ester Alemany S., Sara Ossa Borne, Blanca Errázuriz T., Hortensia Ossa, Sofía Ossa Borne, Domitila Alemany S., Irene y Marta Eyzaguirre H., Inés y Teresa García de la Huerta Izquierdo, Lucila, Teresa y Lucrecia Morandé Calvo, Rosa Alvarez Cerda, Magdalena Claro Prieto, Juana Herreros C., Marta y Gerorudis Larraín Errázuriz, Celia Tagle, Mercedes Solar Tagle, Ana Larraín Lecaros, Josefina y Mercedes Aldunate B., Isabel Casanueva Opazo, M. Mercedes y Laura Rojas Sotomayor, Elisa y Luisa Santelices T., Albina Elguín, Magdalena Vives S., María Goicolea W., Laura, Blanca, Elisa y Teresa Viel Cavero, Sofía Barceló Lira, Enriqueta Lyon Sotomayor, Enriqueta Rogers, Elena Ortúzar B., Ana Luisa Rogers, Victoria Lira P., Teresa y Laura Huidobro Espic, Malbina Rojas Sotomayor.

Caballeros.

Juan B. Méndez U., Macario Ossa, Carlos Lira, Pedro N. Marcoleta, Manuel Aldunate B., D. Barros Arana, Belisario Prats, Severo Undurraga, José Antonio Garandillas, Pedro A. Marín, Carlos Riesco, Pedro Barros, Santiago Montt, Pedro J. Salinas, Fernando Errázuriz, Eusebio Larraín, Carlos Rogers, Moisés Errázuriz, Federico Brieba, Narciso Isaza, Alejandro Abasolo, José Ruiz, Luis Goicolea, José Ureta, Ramón Eyzaguirre, Nicolás Orrego, Manuel Eyzaguirre, Vicencio Morandé, Roberto Mac Clure, Ladislao Larraín G., Arturo Claro, Gaspar de la Carrera, Agustín 2.° Baeza, Guillermo Pinto Agüero, Juan Basterrica, Enrique Cocke, Joaquín L. Errázuriz, Gabriel Gumucio, Sandalio Letelier, Carlos Ortúzar, Noé Huerta, Gregorio Urrutia, Severo Valenzuela, Eleodoro Izquierdo, Nazario Elguín, José M. Pinto Agüero y hermanas, Samuel Willshaw, Jorge Valdivieso, Eduardo Alenk Escala, Urbano Prieto, Francisco Carvallo E., Rodolfo Salinas, Alejandro Campaña y familia, Eleodoro Izquierdo y familia.

Jóvenes

Patricio Ossa V., Macario Ossa V., Sinforiano Ossa, Baltasar Ossa, Andrés Fernández J., Antonio Plaza E., Ramón Rodríguez S., Víctor Manuel Zañartu, Manuel, Pedro y Carlos García de la Huerta, Enrique Rogers P., Alfredo Barros E., Juan Francisco Méndez E., Ramón Eyzaguirre H., Diego Montt, Domingo Tocornal, Rafael Prats B., Carlos Lira Ossa, Samuel Salinas M., Alfredo Salinas M., Luis Goicolea W., Gumucio Claro, Arturo Claro P., Miguel Larraín Lecaros, Ladislao Larraín Lecaros, Carlos Alenk Escala, Esteban Félix Ossa Vicuña, Jorge Brieba, Carlos Méndez E., José Eyzaguirre, Enrique Eyzaguirre C., Juan A. Soissa, Octavio Zagarra, Eduardo Isaza F., Carlos Ossa B., Ricardo Isaza, Juan de la C. Barros E., Francisco Troncoso, Alfredo y Carlos A. Rojas Sotomayor, Luis Elguín, Marcial Pinto Agüero, Lorenzo Elguín, Néstor Sánchez, Adolfo Saenz Echeverría, Alfredo Lagos Fernández, Oscar Viel C., Luis Barceló L., Carlos Larraín C., Carlos Viel, Daniel Valenzuela P., Enrique Ortúzar B., Alberto Ureta, R. Murillo.

¿Empleados municipales ó particulares?—Hasta hoy se había creido que los empleados municipales eran única y simplemente para atender los servicios municipales, y no los particulares ¿verdad?

Hoy se quiere entender de otra manera eso de empleados municipales y particulares ó con más claridad no se quiere aceptar ninguna diferencia, como se verá en lo que está sucediendo con los del Parque Municipal.

En ese paseo hay varios cuidadores, jardineros, mayordomos, etc. pagados con dinero del erario municipal para que se ocupen durante las horas de trabajo en

(Pasa á la cuarta página.)

AVISOS NUEVOS

Remate de la hacienda

IBACACHE.

de las sucesiones del Sr. D. Domingo Matte y de la Sra. Rosario Pérez de Matte, ubicada en el departamento de MELIPILLA, provincia de Santiago, el

6 de Marzo próximo.

El fundo se subastará dividido en tres hijuelas, denominadas: "Ibacache", "La Viña" y "Chorombo".

La primera se ofrecerá por el mínimum de

$ 276,634 00.

La segunda, ó sea "CHOROMBO", por

$ 192,637.33.

La tercera, ó sea "LA VIÑA", por

$ 251,101.34.

Estos mínimum son los

DOS TERCIOS

del valor de la tasación.

El pago se hará la mitad al contado al tiempo de entregarse las hijuelas, y la otra mitad á 6 meses plazo, con el interés de 6% anual.

El fundo está situado á

OCHO LEGUAS

más ó menos, de las ciudades de Melipilla y de Casablanca.

La dotación de agua de cada hijuela y las más especificaciones constan de la tasación ó hijuelación hechos por el ingeniero D. Ismael Rengifo, que junto con los demás antecedentes del remate, pueden consultarse en la oficina de la sucesión vendedora, calle de los Huérfanos número 23-D.

El remate tendrá lugar el

6 de Marzo próximo,

á la 1½ de la tarde, en el estudio de D. José Antonio Gandarillas, juez partidor de las sucesiones arriba indicadas, Ahumada núm. 29, Santiago.

2579 n.

COMPAÑIA

Sud Americana de Vapores.

El vapor

"LUMACO",

capitán Yensen, saldrá para CARAHUE é intermedios el

sábado 3 de Febrero,

á las 4 de la tarde.

Valparaíso, Enero 29 de 1894.

HORACIO LYON, Gerente.

2577

Teatro Nacional.

GRAN COMPAÑÍA DRAMÁTICA ESPAÑOLA DIRIGIDA POR EL EMINENTE *primer actor D. José M. Prado.*

HOY = *Martes 30* = HOY

La comedia en tres actos de D. Manuel Tamayo y Baus

Lo positivo.

El juguete cómico en un acto

Ya pareció aquello.

Véase el programa.

A las ocho y media.

Venta de un fundo y viña

EN

LIMACHE.

Por $ 60 000 se vende, en Olmué, un fundo de 34 cuadras planas, regadas con el canal Waddington. Diez están ocupadas por una hermosa viña, que ya produce

2,000 arrobas

de excelente vino.

Tratar con

MÁXIMO JERIA, *La Cruz.*

1587

EN QUILPUÉ

se vende, en 15 000 pesos, una casaquinta con hermosos árboles, á media cuadra de la estación y con frente al ferrocarril.

Mide

2,020 metros.

Verse en Quilpué con S. de la Paz ó en Valparaíso calle Blanco 330.

2576 n.

SE OFRECE

como ama seca para cuidar niños una persona que puede dar buenos informes. Prefiere casa extranjera.

Ocúrrase al Pasaje de Santa Elena número 220.

ROSA ESCOBAR.

2573

Necesita agentes

la Sociedad Artística Francesa, de paso en Valparaíso.

Dirigirse al Hotel Comercial, calle Cochrane 106. Srs. D. Bourrelly, E. Marty, Directores.

De 8 á 9 A. M. ó de 12 á 1 P. M.

2572

CASA.

Deseo tomar en arriendo una que tenga tres ó cuatro piezas grandes y que esté situada en el plan, entre el Puente de Jaime y Plaza Echáurren, con contrato de uno ó dos años ó sin él. Canon 125 á 150 pesos mensuales. Ofertas por correo á P. A. E., correo núm. 2.

2575

Agua Mineral "Santa Elena"

(POLPAICO.)

Esta agua maravillosa, que tan buena aceptación ha tenido en Santiago y otros puntos de la República, por ser infalible para las enfermedades del estómago, hígado, pulmón, corazón, riñones, almorranas, anemia, asma, epilepsia, diabetes, dolores de cabeza, reumatismo y obesidad, se expende en Valparaíso por sus únicos agentes: CORTÍNEZ Y MACKENNA, Cochrane núm. 80, á $ 4.50 el cajón, embotellada en la misma fuente.

Larrañaga y Villalón, propietarios, *Santiago.*

2585 n

Banco de Santiago

FUNDADO EN 1884.

CAPITAL AUTORIZADO POR LOS ESTATUTOS	$ 25.000,000
CAPITAL SUSCRITO	$ 13.000,000
CAPITAL PAGADO	$ 4.000,000
FONDO DE RESERVA	217,000
FONDO DE ACCIONISTAS	323,758 25
	$ 4.540,758 25

GIRA letras y recibe fondos para sus oficinas de **Santiago, Copiapó, Los Andes, San Felipe, Melipilla, Rengo, Chillán, San Carlos, Concepción y Los Angeles** y también para **Tacna, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Ovalle, Serena, Coquimbo, Quillota, Llaillai, San Fernando, Curicó, Talca, Cauquenes, Parral, Linares, Tome, Talcahuano, Coronel, Traiguén, Temuco, Angol, Valdivia, Union, Osorno, Puerto Montt y Ancud.**

Banqueros en Europa:

Londres y demás principales plazas de Inglaterra.	N. M. Rothschild & Sons. J. Henry Schröder & Co.
Paris id. id. id. de Francia.	André, Neuflize y Co.
Hamburgo id. id. id. de Alemania	Hamburger Filiale der Deutsche Bank.
Madrid id. id. id. de España.	E. Sainz é Hijos.
Barcelona id. id. id.	Union Bank of Spain and England Limited.

G. Prieto Goñi, ADMINISTRADOR

2582

BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO POR LA UNIÓN DE LOS BANCOS

Nacional de Chile, Valparaíso y Agrícola.

Capital Suscrito......... $ 40.000,000
Capital Pagado......... " 20.000,000

El 2 de Enero próximo iniciará sus operaciones este Banco en las siguientes localidades

OFICINAS PRINCIPALES:

Santiago:	Director Gerente, Manuel S. Fernández. Subgerente, Arturo Phillips. Establecida en el edificio del Banco Nacional de Chile.
Valparaíso:	Directores Gerentes: Manuel de T. Pinto, Augusto Villanueva. Edificio del Banco de Valparaíso.

SUCURSALES:

Tacna:	Agente, don Jorge Boonen.
Pisagua:	Agente, don Ramon 2.° Varas.
Iquique:	Agente: don Alberto Torres. Subagente, don Juan de D. Reyes. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Antofagasta:	Agente, don Alberto Longé. Edificio del Banco de Valparaíso.
Serena:	Agente, don M. Conrado Pineda. Edificio del Banco de Valparaíso.
Ovalle:	Agente, don Tomás Bruce.
San Felipe:	Agente, don Benigno Barril.
Los Andes:	Agente, don Rodolfo Masenlli.
Quillota:	Agente, don Egidio Reyes U.
Curicó:	Agente, don Carlos A. Muñoz G.
Talca:	Agente, don Ricardo Donoso. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Chillán:	Agente, don Enrique Luján. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Tomé:	Agente, don Julio Gacitúa C.
Talcahuano:	Agente, don Julio Grote.
Concepción:	Agente, don Federico Gerdtzen. Subagente, don José T. Mendraca. Edificio del Banco Nacional.
Coronel:	Agente, don Tomás Infante S.
Los Angeles:	Agente, don Liberato Espinosa.
Angol:	Agente, don Guillermo García.
Traiguén:	Agente, don Toribio Sánchez. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Temuco:	Agente, don Rodolfo Fuentes R.
Valdivia:	Agente, don Alejo Gumpertz.
La Unión:	Agente, don Arturo Muñoz A.
Osorno:	Agente, don Alberto Barros.

AGENCIAS EN EL EXTRANJERO:

Londres:	London & County Banking Co. Ld. The City Bank, Ld.
París:	Crédit Lyonnais. André, Neuflize y Ca. Marcuara, Krauss y Ca.
Hamburgo:	Hamburger Filiale der Deutschen Bank. Commmerz und Disconto Bank.
New York:	New York Produce & Exchange Bank.
Guayaquil	Banco del Ecuador. Banco Internacional.
Montevideo, Rosario, Buenos Aires	The London & River Plate Bank, Ld.
Callao, Lima	Banco del Callao.

Las oficinas del Banco de Chile continuarán atendiendo á los comitentes de los Bancos fusionados en el servicio de sus cuentas corrientes y créditos vigentes, para cuyos abonos y giros pueden los comitentes continuar usando las libretas y cheques que tengan actualmente en su poder.

Las mismas oficinas pagarán los depósitos, consignaciones y libranzas á cargo de los Bancos fusionados.

Las nuevas oficinas recibirán también en custodia y sin cargo de comisión, los bonos y pagarées comerciales de los Bancos Nacional de Chile, Valparaíso, Agrícola y Nacional Hipotecario, y los títulos análogos que emita el Banco Hipotecario de Chile.

El Banco de Chile recibirá y tramitará las solicitudes de préstamos hipotecarios dirigidas al Banco Hipotecario de Chile, de que es agente general, y facilitará el servicio de las obligaciones hipotecarias vigentes en las secciones respectivas de los Bancos mencionados y de las nuevas obligaciones á favor del Banco Hipotecario de Chile.

El Banco de Chile girará letras sobre todas sus oficinas de la República y sus agencias en el extranjero, y efectuará las demás operaciones bancarias en las condiciones de costumbre.

Valparaíso, 30 de Diciembre de 1893.

Manuel de T. Pinto.---Augusto Villanueva G. **Directores Gerentes.**

8574 n.

SAAVEDRA, BÉNARD Y CA.

AGENTES DE LA

Compañía Explotadora de Lota y Coronel.

VENDEN:

Carbón de Lota, á bordo, en carros y á domicilio.
Cañones de greda de Lota.
Ladrillos á fuego " " Floreros, etc.

AGENTES

de la Siegener Dinamit Fabrik Actien Gesellschaft, Colonia.

VENDEN:

Dinamita, Fulminantes para idem.
Guías para minas.

Banco Internacional (CHILE).

Para dar cumplimiento al artículo 3.° de los Estatutos del Banco, se suplica á los señores accionistas se sirvan pasar á la oficina del Banco en ésta para canjear los antiguos títulos de acciones por otros nuevos.

GMO KRÜGER, Gerente.

2577 n

El vapor nacional

"VALDIVIA,"

saldrá para VALDIVIA é intermedios el

jueves 1.° de Febrero,

á las 4 P. M.

Recibe también carga para Trumao.

Por fletes y pasajes, véanse con

G. VON BISCHOFFSHAUSEN, Agente.

Valparaíso, 29 de Enero de 1894.

2577

COMPAÑIA

Sud Americana de Vapores.

VAPOR PARA CONSTITUCIÓN.

El vapor

"CHILLAN,"

capitán Sabugo, saldrá para *CONSTITUCIÓN*, el

martes 30 del presente,

á las 4 de la tarde.

Valparaíso, Enero 29 de 1894.

HORACIO LYON, Gerente.

2573

Propuestas.

Se piden cerradas para las excavaciones, pilotaje, obra de mano en concretos y en mampostería de piedra y ladrillo del edificio proyectado del Sr. Dr. Ramírez, en la manzana situada al costado poniente de la estación de Bellavista, por secciones ó por todo el trabajo.

Planos y especificaciones pueden consultarse en casa del arquitecto Sr. Fehrman, calle de las Delicias, desde las doce hasta las tres de la tarde, en donde se abrirán las propuestas el 15 de Febrero, á las 12 M., con entera libertad de aceptarlas ó no.

2576 n.

Plantas y semillas

RECIEN IMPORTADAS DE EUROPA.

Los Srs. Chouvin y Co., horticultores franceses, tienen el honor de poner en conocimiento del público aficionado, que han traído un selecto surtido de plantas de flores, árboles frutales de los más raros y preciosas especies de Europa. Tienen camelias, magnolias, azaleas, rhododendron, jazmines y un sinnúmero de plantas completamente nuevas, desconocidas aquí; rosales nuevos, que dan flores todos los meses, etc. Calle **PRAT 52.**

2574 n.

Casa en Viña del Mar.

Se arrienda por la temporada de verano, desde los primeros días de Enero hasta el 1.° de Abril, la casa amoblada calle de Quillota, número 13, que da frente á los salones del Gran Hotel.

Tratar en SANTIAGO, con el

Sr. Joaquín Díaz B.,

y en VALPARAISO con

Otto Dieffenbach,

Blanco 140.

2534 n. h. a.

A las familias

DE SANTIAGO.

Se arrienda, por uso ó dos meses, la casa número 51 calle Victoria, que está situada á menos de dos cuadras de la plaza y reune toda clase de comodidades.

Para tratar, ocurran á

CERVERÓ Y Ca.

2561 n. h. a.

CONCURSO

DE

matronas para la Maternidad

DEL

Hospital San Agustín

Las personas interesadas en presentarse al examen que practicará el jurado, para elegir las dos matronas que deben encargarse del servicio de la Maternidad, pueden pasar á inscribirse á la casa del Dr. Sr. J. Edwin Espic, calle de Condell núm. 96 A.

EL ADMINISTRADOR.

Valparaíso, Enero 25 de 1894.

2534 n.

Intendencia General

DEL EJÉRCITO.

Se piden propuestas cerradas, que se abrirán en esta oficina el sábado

10 de Febrero próximo,

á las 3 P. M., para la provisión de

5 á 6,000 quintales métricos

de cebada, y de

15 á 20,000 de alfalfa seca

aprensada, para forraje de los animales del Ejército.

Los interesados recibirán el pliego de especificaciones á que estarán subordinadas las propuestas, de esta Intendencia General ó de la Delegación en Valparaíso, si lo solicitaran directamente ó por correo.

Santiago, Enero 23 de 1894.

EL INTENDENTE DEL EJÉRCITO.

2583 n.

REMATE

de una propiedad

EN QUILPUÉ.

El domingo 11 de Febrero, á las dos de la tarde, se rematará en Quilpué, en casa del compromisario D. José Ramón Gutiérrez M., calle Diego Portales núm. 26, un

sitio y edificio,

perteneciente á la sucesión de D. Joaquín Araos, ubicados en Quilpué en la calle de Carrera, esquina de la de Diego Portales.

La propiedad sale á remate por la suma de

$ 4,654.56,

que es el precio de la tasación, practicada por el perito D. Nicanor Marambio.

Las bases del remate y demás antecedentes pueden consultarse en Valparaíso, en el estudio del compromisario, calle de Prat número 14, diariamente, de 1 á 4 P. M.

El día 4 de Febrero, á la una de la tarde, se rematarán en el mismo sitio de la sucesión, unos útiles para fragua y otros objetos pertenecientes á la testamentaría.

2584 n.

Contribución sobre haberes

MUEBLES É INMUEBLES.

Se previene á los deudores morosos de esta contribución, que si hasta el 1.° de Febrero próximo, no hubieren ocurrido á esta oficina á pagar su contribución pendiente del año 1893, se procederá á cobrarles por la vía judicial con los recargos establecidos por la ley.

Se avisa asimismo á los contribuyentes en general, que la contribución correspondiente al primer trimestre de 1894, debe ser cubierta en esta Tesorería en todo el mes de Enero actual y los 15 primeros días de Febrero próximo, recomendándoseles mucho que, al presentarse á pagar, traigan los recibos del año anterior, sin lo cual sufrirán retardos molestosos.

TESORERÍA MUNICIPAL,

Enero 20 de 1894.

2587 n.

Tesorería Municipal

DE VIÑA DEL MAR.

Desde el 15 de Enero de 1894 se pagará en esta oficina el primer trimestre de la contribución de tres por mil sobre haberes muebles é inmuebles que, con arreglo al padrón de avalúo del presente año, deben pagar en conformidad á lo dispuesto en el artículo 52 de la ley de 22 de Diciembre de 1892, vigente por ley de 12 de Septiembre de 1892, y mientras las nuevas Municipalidades determinan el nuevo avalúo.

EL TESORERO

Viña del Mar, Diciembre 14 de 1893.

2576 n.

TERRENOS

EN

PLAYA ANCHA

A

cinco minutos del ascensor,

con vista al Parque y al mar.

CAMINO DE COCHES POR LAS HAVAS.

CENTRO

INDUSTRIAL DE VALPARAISO

COLINDANTES CON

Imprenta Westcott y Gill

Ebanistería y Mueblería á Vapor

FÁBRICA DE FIERRO GALVANIZADO

Compañía de Diques

NACIONAL DE BALLENEROS

CHILENA DE BALLENEROS

Y

Gran Avenida de Playa Ancha

En grandes y pequeños lotes, con facilidades para el pago,

VENDE

R. ZERRANO, *PRAT 80.*

2578 n.

En venta

lozas de piedra artificial

"GRANOLITHIC"

PARA

Veredas, patios, cocinas

Fabricadas exclusivamente de

Granito y Cemento
WHITE BROTHERS.

(CALIDAD ESPECIAL).

UNICOS FABRICANTES:

Williamson, Balfour y Ca.

2540 n. h. a.

Un escritorio

Se arrienda en los altos del Banco Santiago, Prat 67-A.—B. SOLAR AVARIA.

2564 n. h. a

AVISOS REPETIDOS

MADERAS

Roble, Ciprés, Luma, Laurel, Alamo, Raulí y Molduras.

Pino Oregón machihembrado para pisos y listones.

PRECIOS MUY BAJOS.

Compañía Explotadora Maderas

esquina Malecón y Las Heras

TELÉFONO 475. CASILLA 845.

2568 Y. 31 dic.

"Expreso Trasandino."

Tiene línea directa de coches del Salto del Soldado al Juncal, en combinación con el ferrocarril trasandino de Clark y Ca.

Agencia general en Los Andes: Hotel Colón.

BARRIOCANAL Y Ca.

Este Expreso da pasajes más baratos que otro Expreso, y con más comodidad y rapidez, teniendo aparatos para conducir niños menores á Mendoza y Buenos Aires.

VIAJE ORDINARIO.

De los Andes á Mendoza, 1.ª clase: con asiento de coche	$ 80
De Los Andes á Mendoza 2.ª clase, sin asiento de coche	65
De Los Andes á Buenos Aires, 1.ª clase, con coche y cama	160
De Los Andes á Buenos Aires 1.ª clase, sin coche y sin cama	145
De Los Andes á Buenos Aires, 2.ª clase, sin coche y sin cama	110

Cada pasajero tiene opción á cincuenta kilos equipaje gratis, y para más datos, verse con los agentes de la Empresa.

Valparaíso, *Cochrane 15.* — Santiago, *Agustinas 85 B.*

SAAVEDRA, BÉNARD Y CA.

ÚNICOS AGENTES

de la

Standard Oil Company New York.

THOMPSON & BEDFORD DEPARTMENT

Departamento para Lubricantes.

ACEITES Y GRASAS

para máquinas, cilindros, ejes,

etc., etc.

REMATE

de una máquina para beneficiar metales.

EL VIERNES 2 DE FEBRERO, á las dos en punto, venderé por cuenta de quien corresponda, salvados del naufragio del vapor "Flamsteed", 17 bultos conteniendo en todo:

Una máquina para beneficiar metales, sistema balas de acero.

La venta tendrá lugar en mi almacén, Prat 33.

BLAS 2.° CUEVAS, martillero.

2576

Propuestas.

Cemento Portland, de buenas marcas, se necesitan 1,100 barriles. Dirigirse al arquitecto Sr. Fehrman hasta el 15 de Febrero, á las 12 M.

2576 n.

Tesorería Municipal

DE

Viña del Mar.

PATENTES DE VEHÍCULOS.

Desde la fecha y hasta el 31 del corriente, se expenderán en esta oficina las mencionadas patentes.

Viña del Mar, 2 de Enero de 1894.

EL TESORERO.

2574 n.

QUIEBRA

de Solari y Brignardello.

Se realizan todas las existencias de mercaderías de la expresada casa de comercio, á precios convenientes.

Valparaíso, Enero 18 de 1894.

JUAN G. SEARLE,

Comisionista para la venta de las mercaderías.

2593

REMATE

de un menaje de casa.

El martes 30 del corriente, á las doce y media del día, rematará el que suscribe por cuenta de su dueño, que se ausenta, el siguiente menaje traído de Quilpué y depositado en la casa número 80 calle Condell, consistiendo en medio juego muebles en raso, dos medios id. en cachemira, cortinajes de seda, trasparentes recogidos, espejos, dos pianos, bubles, cuadros al óleo, adornos de salón, mesas y silletas de centro, un buen escritorio ministro de nogal americano, estantes para libros, caja de fierro, un juego muebles nogal para dormitorio, catres marquesa, id. de bronce, roperos con espejo, cómodas, peinadores, veladores, butacas, aparador y mesa de comedor, id. trinchantes, silletas de encina, servicio de mesa, plaquées, cristalería, estante para sombreros, alfombrados de Bruselas, lámparas de gas, cocina económica, etc., etc., á la vista el día del remate.

NOTA.=En este remate se venderán algunos muebles, alfombrados y útiles de casa, pertenecientes al concurso del *Sr. F. D. Schultz.*

Valparaíso, Enero 27 de 1894.

Jorge Garland, martillero.

2573

Banco Hipotecario.

Tasa de intereses sobre depósitos hasta nuevo aviso.

A la vista, en cuenta corriente y judiciales	4	% anual
A 3 meses plazo fijo	5	" "
A 6 meses plazo fijo, ó 30 días aviso después de 4 meses	5½	" "
A un año plazo fijo, ó 60 días aviso después de 6 meses	6	" "

Los depósitos en cuenta corriente y á tantos días de aviso, quedan sujetos á las alteraciones de intereses que acordare el Consejo del Banco, y se capitalizan semestralmente.

Valparaíso, 25 de Enero de 1894.

F. H. RODRÍGUEZ CERDA, Director Gerente.

Vapor "Iquique,"

saldrá para IQUIQUE en derechura el

martes 30 del corriente.

Recibe pasajeros, carga y animales.

Por fletes y pasajes, véanse en la

CALLE PRAT Núm. 43 A.

2573

COMPAÑIA

de Gas de Valparaíso.

El dividendo de 5% acordado en la última junta general ordinaria, se pagará

desde el 25 de Enero

por el Banco de los Srs. A. Edwards y Ca.

EL GERENTE.

Valparaíso, 22 de Enero de 1894.

2574

QUIEBRA

de Solari y Brignardello.

Se suplica á los deudores de la expresada casa de comercio, se sirvan pasar á cancelar sus cuentas á la brevedad posible.

Valparaíso, Enero 18 de 1894.

JUAN G. SEARLE.

Comisionista para el cobro de las cuentas.

2593

Se arrienda,

desde el 1.° de Enero, una pieza para oficina ó bufete de abogado. Prat 64.

Para tratar, dirigirse á esta imprenta.

2524 h.

SOCIEDAD

Constructora Hipotecaria

DE VALPARAISO.

De orden del directorio, cito á los señores accionistas á junta general para el martes 30 del presente, á las 4.30 P. M., Victoria 468, para cumplir con los artículos 18 y 25 del Reglamento.—Valparaíso, Enero 24 de 1894.—Julio Chaigneau, Gerente.

NOTA.—Desde esta fecha queda cerrado el libro de traspaso de acciones.

2573

COMPAÑIA

Sud Americana de Vapores

POSTERGACION.

La salida del vapor

"COPIAPÓ,"

con destino á JUNIN é intermedios, ha sido postergada hasta el

martes 30 del corriente,

á las 6 P. M.

Valparaíso, Enero 25 de 1894.

HORACIO LYON, Gerenet.

2573

Cámara de Comercio

En conformidad á lo dispuesto por el artículo 24 de los estatutos, se cita á los miembros de esta cámara á reunión general para

el miércoles 31 del actual,

á las 3½ P. M., en el salón de la Cámara de Comercio.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.

BERNARDO SOLAR AVARIA, secretario.

2574

COMPAÑIA

de Salitres y Ferrocarril

DE AGUA SANTA.

DIVIDENDO.

Por acuerdo del Consejo Directivo, se pagará á los señores accionistas de esta Compañía, desde el 1.° de Febrero entrante, un dividendo de

seis por ciento (6%)

sobre el capital social pagado de cinco millones de pesos.

El pago se hará por la oficina del Banco Mobiliario en Valparaíso, desde el 1.° hasta el 17 de Febrero, y después de la última fecha, por la oficina de la Compañía, situada calle de Prat núm. 110.

El Registro de transferencias de acciones permanecerá cerrado desde el 27 de Enero en la tarde hasta el jueves 1.° de Febrero.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.

CARLOS BORDALÍ, secretario.

2582

QUIEBRA

de Solari y Brignardello.

Con autorización judicial y de común acuerdo entre el síndico provisorio y el comisionista nombrado al efecto, se abre de nuevo la casa de Solari y Brignardello, para proceder á la realización de su activo.

Valparaíso, 18 de Enero de 1894.

L. F. PUELMA, síndico provisorio.

JUAN G. SEARLE, comisionista para la realización del activo.

2593

TÉES

SIN IGUAL A SU PRECIO.

Weir Scott y Ca.

Cada paquete ó lata llevará la firma de arriba, y nuestra marca comercial **LA ESTRELLA COLORADA.**

CUIDADO CON LAS IMITACIONES.

Williamson, Balfour y Ca.

VENDEN:

SACOS de todas clases
AZÚCAR refinada
FIERRO galvanizado liso y acanalado
OSNABURGOS americanos
TRIPES Bruselas y rizados
ACEITE de linaza cocido y crudo
ARROZ
CORCHOS
ACEITE lubricante para máquinas
ALAMBRE para pasto
ID. para cercas
ARPILLERA
DINAMITA
CORCHOS
FIERRO negro acanalad
SODA cáustica
TORNILLOS galvanizados con golillas
TÉ á granel

WILLIAMSON, BALFOUR Y Ca.

SON LOS ÚNICOS AGENTES EN CHILE PARA LAS

CAJAS DE FIERRO

CONTRA INCENDIO Y ROBO

Marca **MILNER**

2525 2675

CEMENTO

WHITE BROTHERS

CALIDAD ESPECIAL

VENDEN

WILLIAMSON, BALFOUR Y Ca.

2525 2675

PELLIN DE VALDIVIA

Elaborado á máquina.

VIGAS y Pilotes de todas dimensiones
TIJERALES, Cuchillas y Cuartones,
TABLONES y Tablas

OFRECE, PUESTO EN SUS BARRACAS Ó EN CUALQUIER PUERTO DE LA COSTA, LA

Compañía de Maderas y Buques,

Chacabuco 135.

NOTA.—Se atenderá pedidos por dimensiones especiales.

2517.=2816.

Carbón de Australia

BROWN'S DUCKENFIELD.

2616

CURSO DE LEYES.

Accediendo á los deseos manifestados por diversos padres de familia, y contando con la cooperación de un respetable y escogido número de abogados, el Colegio de los Sagrados Corazones ha resuelto abrir un curso completo de leyes, al cual podrán ingresar no sólo los alumnos que hayan hecho sus estudios en dicho establecimiento, sino también todos aquellos que lo deseen y que cumplan con los requisitos reglamentarios. Con este propósito permanecerá abierta la matrícula correspondiente desde el 15 de Febrero hasta el 2 de Marzo.

Oportunamente, y según el número de alumnos inscritos hasta esta última fecha, se fijará el orden y número de las clases.

Por ahora, el cuerpo de profesores se compone de los señores:

DON LEONCIO RODRÍGUEZ — DON ZOROBABEL RODRÍGUEZ
" CAMILO MUNITA GORMAZ — " MARIANO EGAÑA
DON JOSÉ RAMON GUTIÉRREZ M.

EL RECTOR.

2600

Conventillo, véndese

uno, á inmediaciones de la Plaza Echáurren.

Para tratar, dirigirse á la oficina de esta imprenta, de 1 á 5 P. M.

2534 h. a.

Se arrienda amobiada, en situación central, una cómoda casa por la temporada de verano. Dirigirse á esta imprenta, de 1 á 5 P. M.

2514 h. a.

PINTURAS

Y

Aceite de Linaza

de

JAMES STORER Y CA., Glasgow.

Marca "AGUILA."

Venden.

J. TUSCHE,

número 37, calle Serrano, Casilla 728. Teléfono 792. VALPARAÍSO.

2631

Rodríguez Hermanos.

Hacienda de San José.

SAN FELIPE.

PASTO APRENSADO

DE 1.ª M F CLASE

Únicos agentes,

Eduardo Delfín y Ca.

Valparaíso.

Cochrane 75—Casilla 115—Teléfono 821.

2578

COMPAÑIA

Sud Americana de Vapores.

Se cita á los señores accionistas á la reunión general ordinaria que tendrá lugar en la oficina de la Compañía, calle de Blanco núm. 108, el

martes 30 del corriente,

á la 1 P. M.

Valparaíso, Enero 19 de 1894.

De orden del Directorio,

HORACIO LYON, Gerente.

2573

Ferrocarril Urbano

DE LIMACHE.

Se avisa á los señores accionistas que el dividendo de 4%, ó sean $ 4 por acción, acordado en reunión del 21 del corriente, será pagado por la Empresa en su oficina de Limache, desde el día

1.° de Febrero próximo.

Los accionistas residentes fuera de Limache, pueden cobrar el dividendo acordado en el Banco de Chile en Valparaíso.

Limache, Enero 25 de 1894.

2578

Ferrocarril Trasandino.

A LOS VIAJEROS Y TURISTAS.

Para mayor comodidad de los excursionistas que visitan la cordillera, se les avisa que los domingos y días festivos saldrá de la estación del Trasandino, en Los Andes, un tren á la una de la tarde, además del que sale á las seis de la mañana, regresando á las cuatro de la tarde, pudiendo así hacerse en el día el viaje de ida y vuelta al Salto del Soldado, Río Blanco, Hornillos, Guardia Vieja ó Juncal.

LA EMPRESA.

2582